

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año V.—Núm. 1.397

Apartado de Correos núm. 29

Jueves, 13 de Octubre de 1927

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## LOS ACTOS CONMEMORATIVOS DE LA FIESTA DE LA RAZA Y DE LA PAZ

# Se celebra una solemne función religiosa, destacándose la presencia de una nutrida representación del ejército

## La Asociación de la Prensa Diaria Ovetense celebra, con extraordinaria animación y lisonjero resultado, su gran festival taurino

### EN LA CAPITAL

Con motivo de la fiesta de la Raza y de la Paz, ayer lucieron todos los edificios públicos colgaduras y ondeó el pabellón nacional.

En el Ayuntamiento y Diputación provincial, durante todo el día, estuvieron colgados los reposteros, y por la noche aparecieron iluminadas las fachadas de los edificios.

### EN LA CATEDRAL

Por la mañana hubo Misa de Comunión, a la que asistieron muchas personas, especialmente asociadas de la A. C. de la Mujer.

Después de las horas canónicas matutinas, a las diez y media, fué el *Te Deum* en acción de gracias al Altísimo por la terminación de la campaña de Marruecos.

Oció de pontifical el reverendísimo Prelado de la diócesis, actuando de presbítero asistente el Deán señor Arboleya, y de diáconos de honor el Arcebispo señor Cuesta y el Chantre señor Quintana.

Fué ministro de mitra el beneficiado señor Díaz.

Portaron los cetros los capitulares señores Alvarez y Sanchez.

La capilla cantó muy bien el psalmo *Te Deum*, del maestro Ubeda.

En lugar preferente del templo estaban el Gobernador civil señor Culler, el militar general señor Zuviella, el Alcalde señor Gutiérrez, Delegado de Hacienda señor Zambalamberry, presidente de la Audiencia señor Rey, vicepresidente de la Diputación señor Victorero Dosal, Rector de la Universidad señor Galcerán, diputados provinciales señores Laspra y Muñoz, presidente de la Cámara de Comercio señor Jove Canella, secretario del Gobierno Civil señor Prieto, director del Instituto Nacional señor Lazuraga, director de la Escuela Normal señor Pastor, Inspector de primera enseñanza señor Fraga, concejal decano del Colegio de Abogados señor Prieto (don Ramón), señor marqués de la Vega de Anzo, concejal señor Fernández Jardón, reverendos Padres E. Alonso y S. González, dominicos; Paulino y Sebastián, carmelitas; Granda y Fernández, Paúles; Páramo y Mazarrasa, jesuitas; la señora del Gobernador civil y otras distinguidas damas, representaciones del coro parroquial, del Seminario Conciliar y una muy numerosa de los Cuerpos que guarnecen esta plaza, así como del Somaén local.

Asistieron también los alumnos del Seminario, del Colegio de San Ignacio, del Instituto Teresiano y otros Colegios de religiosos.

La nave del lado del Evangelio la ocupó la tropa del Regimiento de Zapadores, y la de la Epístola la del Regimiento del Príncipe.

Las banderas de dichos Regimientos se colocaron en el presbiterio y se rindieron a la bendición dada con el Altísimo, con lo que se dió por terminada la solemnidad.

El desfile de la tropa, ante la iglesia de San Tirso, donde se colocaron las autoridades, después de la ceremonia religiosa, fué presenciada por las innumerables personas que fueron a la Catedral.

La instalación estuvo a cargo de los acreditados industriales Vizcaíno y Campos.

Los fuegos artificiales fueron con-

feccionados por el inteligente prático señor Poñá.

### En Gijón

#### LOS ACTOS RELIGIOSOS

A las diez de la mañana se celebró en la iglesia parroquial de San Pedro una Misa de *Requiem* por los fallecidos en la guerra de Marruecos. A continuación se cantó un solemne *Te Deum* en acción de gracias por la feliz terminación de dicha campaña.

Asistió el Ayuntamiento, bajo mazas y todas las autoridades locales y representaciones de entidades oficiales y particulares especialmente invitadas al acto.

También acudieron fuerzas de todos los Cuerpos de la guarnición, incluso de la guardia civil, desfilando más tarde en dirección a sus respectivos cuarteles por las calles más céntricas de la población.

La ciudad ofrecía ayer un aspecto animadísimo, viéndose colgaduras en los edificios y cerrando sus puertas la mayoría de los comercios, así como todas las oficinas públicas.

El tiempo, espléndido, contribuyó a esta animación.

#### EN EL CUARTEL DE ALFONSO XIII

Por la tarde, a las cinco, se celebró en el cuartel de Alfonso XIII la fiesta homenaje a los supervivientes de la guerra de Marruecos.

En el amplio patio central del cuartel se situó la banda de Gijón, tocando un escogido programa de bailables, que aprovechó el numerosísimo público que allí acudió para rendir culto a Terpsicore.

La animación tanto dentro del cuartel como en los alrededores era enorme, hasta el punto de no poder darse un paso. Se destacaba la presencia de soldados licenciados del ejército de África que allí acudían al llamamiento hecho por el Ayuntamiento. Este dispuso que tanto los licenciados como los actuales soldados de la guarnición fuesen obsequiados con sidra y dulces.

En el cuarto de banderas se reunieron los jefes y oficiales del Regimiento de Tarragona y destacamentos de otros Cuerpos de la guarnición, siendo obsequiados con un espléndido "lunch".

Al final del mismo el segundo teniente alcalde en funciones de alcalde, don José G. Cienfuegos, pronunció un breve discurso afirmando que era para él una verdadera satisfacción y constituía motivo de orgullo el representar

en aquel acto el Ayuntamiento, que a su vez lo hacía en nombre del pueblo.

Después el coronel comandante militar de la plaza, señor Martínez Morán, agredido en nombre de la familia militar al obsequio que el Ayuntamiento les dedicaba y en nombre de todos expresó su reconocimiento al Ayuntamiento y pueblo de Gijón, manifestando estar siempre dispuesto a nuevos sacrificios por España, a la cual terminó dando vivas, que fueron calurosamente repetidos.

En los patios del cuartel continuó la fiesta hasta las últimas horas de la tarde, reinando la mayor alegría y mostrándose todos satisfechísimos de tan agradable acto.

Como se ha combatido a la Asociación de la Prensa

Las obligaciones del cargo a que inmerecidamente me ha elevado la bondad de mis compañeros me tuvieron ausente de las acostumbradas funciones revisteriles. Estas competían en el día de hoy a otro redactor de LA VOZ DE ASTURIAS, que a buen seguro rendirá el homenaje de nuestro sincero reconocimiento a cuantos han contribuido a la mayor brillantez del festejo, de un modo especialísimo a las muy gentiles presidentas y al admirado amigo y magistral intérprete de ese arte difícil y azaroso que se llama lidia de reses bravas; don Julián Cañedo.

Però la Asociación de la Prensa, aunque guardando en lo más íntimo la gratitud para cuantos de un modo noble y levantado la han favorecido en instantes críticos, en circunstancias difíciles, no puede guardar silencio en estos momentos, y su presidente toma su nombre para exponer, aun cuando sea del modo más conciso para no fatigar a los lectores, lo ocurrido en derredor de nuestro festival.

Parte de la explicación ya la hemos dado en los últimos días con motivo de la no venida de Cayetano Ordóñez "Niño de la Palma". Pero hay algo que interesa al buen nombre de la Asociación sea conocido, y ese es nuestro principal objetivo.

Nuestro primer pensamiento fué reducir el festival al concurso que generosamente nos prestaba don Julián Cañedo, a quien agregaríamos un nombre modesto entre los novilleros. Era bastante. Nos referimos a los méritos del señor Cañedo. Y si alguna duda cupiera antes de la fiesta de ayer, ya habrá quedado desvanecida después de su memorable actuación al lado de un profesional tan encumbrado como "Valencia II". Este, decimos, era nuestro primer pensamiento. Y cuando ya nos disponíamos a darle forma práctica (siempre inspirados

en las orientaciones del señor Cañedo), se nos presentó el tema del capote de honor, regalo de la meritisima Sociedad Unión Mercantil e Industrial Ovetense, y fué sugerido de la idea de que al nombre de Julián Cañedo acompañara el del profesional que saliera triunfante en el sufragio popular.

El capote lo adjudicaba la afición a "Niño de la Palma". Y al fantoso torero de Ronda nos dirigimos contando siempre con la anuencia del señor Cañedo, árbitro para la Asociación de la Prensa. La gestión no resultó difícil, pero gracias a un íntimo del discutido torero, el señor Cossio, que tuvo para la Asociación de la Prensa atenciones inolvidables.

Gestionada la actuación en nuestra fiesta de "Niño de la Palma", desde aquel momento quedábamos sujetos a los compromisos del espada de Ronda. La fecha de la corrida debía señalarla él, y como el señor Cañedo, bondadoso en demasía, nos facilitaba el camino para nuestra labor, aceptamos la del día 4 de Octubre.

Ultimado así el cartel, comenzó la propaganda, acerca de cuya intensidad no necesitamos decir nada, porque en todos los rincones de Asturias llegaron a interesarse de modo especialísimo por nuestro festival.

Vivimos confiados en la actuación de "Niño de la Palma". Quien como él llevaba toreadas sesenta corridas sin ningún tropiezo de importancia, ofrecía la garantía de que habría de salir indemne en lo que restaba la temporada. Pero la desgracia de que fué víctima toreado en Sevilla, en la corrida a beneficio de la Asociación de la Prensa de aquella capital, desbarató nuestros primeros planes. ¿Qué hacer?... nos preguntamos. Y sin vacilaciones, porque las vacilaciones en estos casos son causa de la pérdida de tiempo y dinero, resolvimos que

un compañero se trasladara a Madrid a informarse del verdadero estado de Cayetano Ordóñez y ver si con un pequeño aplazamiento era posible mantener su nombre en el cartel. Y desde este momento nacieron las dificultades para nuestra corrida. Porque ya la vida empezó a atormentarnos. ¿Torearía "Niño de la Palma"? Nuestro compañero, después de escuchar al propio torero, en su misma casa, nos dió esa esperanza. Con la esperanza vino la fecha en que podría actuar: era la del día 10.

Nos informamos entonces de que unos jugadores de futbol que fueron perseguidos un fin generoso: el de celebrar un partido, como tales veteranos, para arbitrar recursos con destino a dos instituciones de beneficencia de esta capital: Asilo de Ancianos Desamparados y Asilo del Fresno. Dos instituciones que merecieron en todo tiempo las simpatías más sinceras y cordiales de los periodistas que no regatearon nunca su concurso para arbitrar la situación de aquellas santas casas.

Estaban los organizadores del partido con el temor de que el festival taurino tuviera que celebrarse el día 12, Fiesta de la Raza. Y nosotros dijimos: la nueva fecha, como la anterior, no depende de nosotros. Ha de darnosla "Niño de la Palma", y como el señor Cañedo acepta todas las molestias y sacrificios por el bien de los demás, nosotros nos resignaremos a aceptarla, sea cualquiera el día que se elija.

Cayetano Ordóñez eligió el día 10. Los organizadores del partido parecieron respirar satisfechos. Nosotros, también, porque no se creaban obstáculos para nadie. No sabemos si los dichos organizadores pudieron comprender la sinceridad de nuestra conducta. Pero era diáfana...

Nueva propaganda, redoblada desde aquel momento, y nuevo sacrificio para la Asociación. Pero se mantenía en el cartel "Niño de la Palma". Era lo interesante para todos, aunque sin olvidar el nombre del señor Cañedo, que es algo excepcional. Lo seguiré siendo, si bien tiene propósito de irse de los peligros de hoy. Pero de esto ya hablaremos con más calma.

No había sino que esperar ya el día 10. La espera era demasiado larga para los periodistas. La impaciencia nos consumía. Ardíamos en deseos de dar una cumplida satisfacción al público.

Pero ¡oh, desencanto! Desencanto, contrariedad, disgusto, amargura, todo entró en nuestro ánimo. Porque en la víspera, el domingo día 9, a las tres de la tarde, recibimos un telegrama del apoderado de Cayetano Ordóñez significando su sentimiento por no poder actuar el famoso torero debido a un retroceso en su curación. Y otra vez la pregunta: ¿Qué hacer?...

La Asociación había llevado al cartel de su corrida, formando pareja con el señor Cañedo, el nombre de un gran torero. ¿Podía la Asociación, al no contar con "Niño de la Palma", celebrar la corrida sin otro elemento que substituyera dignamente al de Ronda? Nosotros no vacilamos. Y era la segunda vez. Pero era preciso el voto de Julián. Y Julián, varonil, como el hidalgo de esta privilegiada raza española, nos dijo: "Yo hago lo que ustedes quieran. Y si quieren, mato yo los cuatro toros. Estoy a lo que la Asociación desee".

Y le advertimos de nuestro deseo por una consideración naturalísima hacia el público. Nuestro deseo era substituir el nombre de Cayetano Ordóñez por el de otro de iguales

prestigios, o, por lo menos, de grandes simpatías en Asturias. Este substituto era "Valencia II". No podía ser otro. Porque "Valencia II" le había disputado los votos de un modo brillante a "Niño de la Palma".

Y el autor de estas líneas, que procura poner en todos sus actos una buena voluntad, marchó a Madrid en la tarde del domingo a la búsqueda de "Valencia". Pero ignoraba si Victoriano Roger se encontraba en Madrid y si en este caso pudiera tener fecha libre.

La buena fortuna nos acompañó en cuanto a dar con el paradero del valiente matador madrileño. Pero ya no era posible tratar con "Valencia" en las mismas condiciones que con Cayetano Ordóñez. No eran iguales las circunstancias. Por eso nosotros nos colocamos en el plan de contratar a un torero, no de buscar a un torero para que hiciera un favor a la Asociación de la Prensa. Era el único modo de vencer toda resistencia. Y "Valencia, II" vino a nuestro festejo cobrando OCHO MIL SEISCIENTAS CINCUENTA PESETAS. Lo decimos claro para que no haya dudas. Que suponemos que no las habrá.

Y a las pocas horas de hablar con Victoriano Roger ya se conocía en Oviedo la noticia de su contrata. Estábamos obligados a esta diligencia. Y cumplimos lo mejor que nos fué posible. Pero perdón si no anduvimos acertados.

Con todo aprestamiento, con la celeridad mayor, se dispuso el cambio del cartel y el cambio de fecha. Era ésta la del día 12.

Y aquí una nueva dificultad: la de celebrarse el partido de futbol benéfico.

Hubo las naturales negociaciones entre representaciones de las dos partes. La Asociación quería defender su comprometida situación. Pero no quería causar perjuicios a nadie.

La incompatibilidad de los dos espectáculos había que vencerla. La Asociación de la Prensa se afanó en lograrlo. Y en el diálogo sostenido con los organizadores del partido de futbol se propusieron las más variadas fórmulas.

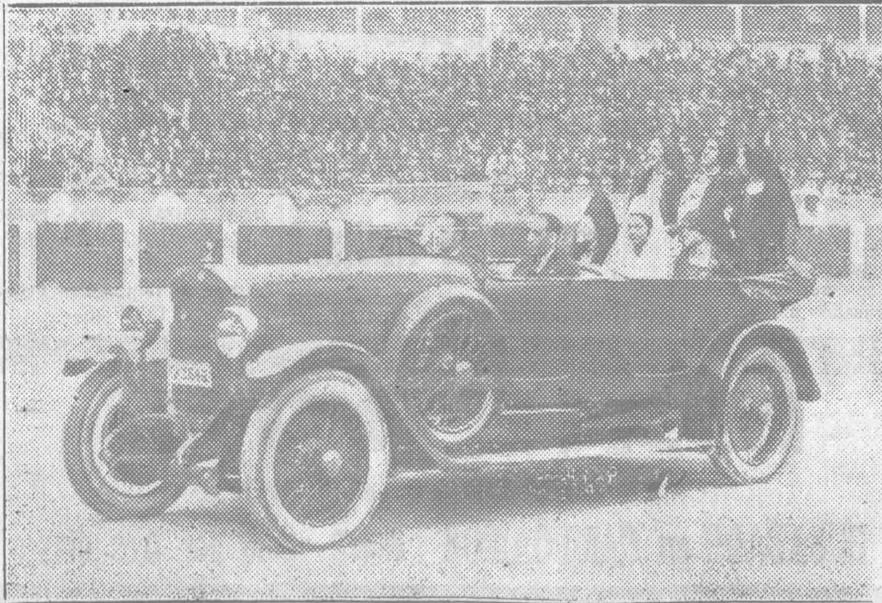
Y como ninguna de ellas parecía viable, el presidente de la Asociación propuso esta última:

—Aplazamiento del partido. Una participación de las instituciones de caridad, en honor de las que se celebraba el partido, en los beneficios que obtuviera la Asociación con su festival. Y que la Asociación se encargara de la organización del partido, comprometiendo, como es natural, a vencer todos los obstáculos, si obstáculos hubiere.

Esta era la última, caballerosamente expuesta, y no fué aceptada, manteniendo cada cual su primera posición. Iba a celebrarse el festival taurino y a la misma hora el partido benéfico.

No era para sonreír, porque no puede negarse que el futbol es un respetable enemigo de la fiesta de los toros. Pero lo sentíamos tanto por el quebranto de nuestros intereses como por la merma que en los ingresos habrían de tener los organizadores del partido. Sin embargo, acostumbrados a las acepciones y desengaños, nos mantuvimos en el plano que exigía la dignidad colectiva.

Que digan esos señores organizadores si la Asociación de la Prensa o sus representantes se han conducido con el decoro que exige su honrosa profesión. Y sin hacer comentarios. Como no los hacemos nosotros en esta hora. No hacemos más que exponer hechos, todo lo someramente que el interés de



EL FESTIVAL DE LA PRENSA.— Las bellísimas presidentas del festival desfilando por el ruedo entre los aplausos de sus admiradores (Foto Seivo)

### LA VERBENA

En el Campo de San Francisco hubo por la noche artística iluminación a la veneciana, quemándose una sesión de fuegos artificiales.

La verbena fué amenizada por la banda del Príncipe, viéndose concurridísimo el paseo del Bombé, donde se habían instalado los farolillos venecianos.

La instalación estuvo a cargo de los acreditados industriales Vizcaíno y Campos.

Los fuegos artificiales fueron con-

los mismos nos lo permite. Pero si nosotros no hicimos comentarios, si nos colocamos en una postura digna, como corresponde a la clase, no faltaron en la mañana de ayer y de los más absurdos y de los insipidos en la más perversa intención. Porque se dejó libre la maledicencia y se portó como nunca, creyendo vencer a la Asociación, destruirla y arruinarla. Y primero, pegados a las taquillas para decir a los que se acercaban que era una falsedad que "Valencia" estuviera contratado, y luego por todos los lugares lanzando la abominable especie de que Julián Cañedo se había puesto repentinamente enfermo y que no torería, no se cesó en la campaña de perfidias y de insolencias contra los periodistas asociados, contra estos periodistas que no habíamos cometido otro pecado que organizar un festival taurino a fuerza de infinitos sacrificios.

El enemigo se ocultó como un reptil. No lo vimos por parte alguna. Pero íbamos apreciando los efectos de su funesta obra. Gracias a los muchos amigos de la Asociación, que la apoyaron ayer más resueltamente que nunca, podemos calificar de brillante la jornada para la vida de nuestra colectividad.

Y ya es bastante la explicación, y va por una sola vez. Y al público, especialmente a los comerciantes, que se mostraron decididos en su ayuda, que no olvidaremos, nuestra más honda gratitud.

**LA RIFA DEL MANTON**  
Otra explicación obligada al público que ayer nos honró acudiendo a nuestro festival. Nos queremos referir a la rifa del manton.

Fue propuesta y llevada a la práctica después de entregado el billete a los taquilleros. Y como se dió la circunstancia de que en la tómbola Profrancia se rifaron unos centenares de localidades, los de la buena suerte hubieron de quedarse sin la papeleta para la rifa del magnífico manton. Lo deploramos. Pero aún había más. Al abrirse la taquilla de la plaza de toros, no había papeletas para la tan esperada rifa. Un olvido fué la causa. Y dieron comienzo las reclamaciones. Para atenderlas se procuraron las papeletas correspondientes. Y los compañeros quisieron complacer a todo el mundo, y se prodigaron en el reparto, dándose la circunstancia (inevitable) de que algunos se llevaran más de las que en derecho les correspondía, mientras otros, alejados en aquel momento de los organizadores, se quedaron sin ella. Una verdadera pena, señor. Basta un detalle: se repartieron más de seis millares de papeletas y la venta de localidades no llegó a esa cifra. ¡Dios lo hiciera!

**El brillantísimo festival taurino de la Asociación de la Prensa**  
Para mi amigo y compañero "Banderilla", crítico de toros, estas cuartillas tan faltas de técnica como repletas de honrada alegría.

**NUESTRA GRATITUD**  
Al reanudar esta noche la tarea cotidiana, al pulsar el latido del teléfono, como al citar el hecho casual, el elogio de una nobleza o la crítica forzosa de una mala pasión, los periodistas mostramos un gesto que es todo alegría, porque es todo gratitud, hacia la afición asturiana; para todos esos miles de amigos que ayer tuvieron la fortuna de acudir a Buenavista, mientras contribuían con ello a una obra íntima y modesta cual es la de todo Montepío de gente trabaja-jora.

Fué simbólica la fecha de ayer. Porque con ser la Fiesta de la Raza, se imponía el espectáculo más español, la fiesta de los toros: el colorido de los capotes y los mantones, la nobleza y el valor de unos hombres que hacen arte del peligro, la gallardía del toro que muere siempre peleando, y, arriba, como una moña gigantesca toda de oro, el Sol, que ayer no podía faltar en honor de don Julián Cañedo y del bravo "Valencia II", en tanto que rendía pleitesía a las maravillosas presidentas.

Es difícil, casi imposible, el acertar con el madrigal adecuado, que en la gama de lo rubio a lo moreno, del peligro a elegir unos ojos negros u otros azules, aparte del misterio de unas pupilas verdes, se pierda uno lleno de ese dulce temor que produce siempre la mujer. Y ayer, todos los espectadores participaron de ello cuando admiraban incansables a las seis señoritas ovetenses que estaban más guapas, si esto es posible, dentro del castizo marco de su mantilla de seda.

La llegada de las presidentas a la plaza, con el desfile en el magnífico coche, así como el regreso por las calles de la ciudad, constituyó la nota más brillante. Para todas ellas nuestra devoción.

Pero así son de buenos los periodistas. Y perdonen la lisonja. Sin embargo, el incidente se produjo. Salieron las voces de protesta en el momento en que nos disponíamos a hacer el sorteo. Y como no era fácil que se acallara, optamos por el apazamiento, siempre con el deseo de que todo el mundo quede servido. Aunque, como en este caso, se trate de un obsequio que hace la Asociación y que ésta anunció después de ofrecer los atractivos del cartel.

Pero lo prometido es deuda. Y la deuda la cumpliremos, sin pararnos en las molestias que nos ocasiona.

Dijimos que hubo protestas porque algunos se habían quedado sin la papeleta para la rifa. Es la verdad. Pero no necesitamos decir nuestro sentimiento por lo ocurrido, si bien no nos impide decir que algunos de los protestantes tenían la menor razón para formularla. ¿Por qué? Pues porque les sorprendimos en la protesta mostrando unas localidades de favor... Así paga el diablo...

Pero iremos a la rifa, y con todas las formalidades, porque para algo ofrecimos el regalo. Nuestro objeto es que llegue a manos de todos la papeleta que les corresponda.

A este efecto, quedan anuladas todas las servidas en los días anteriores a la corrida y en el de ayer. Y a cambio serviremos otra. Lo haremos desde hoy.

Con tal objeto se abrirá una taquilla en el Paseo del Príncipe. Estará abierta desde las tres de la tarde, y todos los días que haga falta.

Las papeletas serán de otro color para evitar confusiones.

Se nos ha advertido que se quedarían sin ellas los de los pueblos de la provincia. La advertencia era innecesaria, porque ya teníamos el caso previsto. Para ello enviaremos a los corresponsales de "Región" y LA VOZ DE ASTURIAS el número suficiente de papeletas. Mañana (D. m.) lo haremos.

Y el día del sorteo, que será público, lo anunciaremos oportunamente. Antes queremos tener la certeza de que se ha servido a todos los concurrentes al festival, los cuales (y esto es muy importante) deberán presentar el billete de la corrida para su canje por la papeleta para la rifa.

Y al que Dios se la dé, que pueda disfrutar de ella muchos años.

Y aquí acaba nuestra explicación.

José Díaz González  
Presidente de la Asociación de la Prensa Diaria Ovetense

Pero en fin, que el entusiasmo empuja fuerte a la pluma esta noche y solo tenemos una frase para el mejor y más sincero prólogo: el dedicar nuestra gratitud a la afición y advertirla que ya hemos contraído el compromiso de instituir la Corrida de la Prensa.

**LAS PRESIDENTAS**  
En el magnífico aspecto que presentaba ayer la plaza, destacaron entre tantas mujeres bonitas, las seis bellezas que los "chicos de la Prensa" hemos tenido la suerte de reunir para mostrar al pueblo soberano la gracia de la mujer asturiana, y que fueron las señoritas Emma Barthe, Mimi Viliesid, María Luisa lines Moreno, las cuales fueron obsequiadas con sendos ramos de flores por la Asociación de la Prensa.

En la suerte final, cuando llega ese momento en que el bravo se conoce yendo derecho detrás del estoque y cruzando muy cerca, Julián

**TRADUCCIÓN**  
DE CORRESPONDENCIA EXTRANJERA  
Lecciones de Idiomas.—Artículos para Revistas  
Informes: R. SOLLEYRO.—Campomanes, 26.—OVIEDO

**Lithinés del Dr. Gústin**  
Agua mineral alcalina, litinada, deliciosa a beber en las comidas.

**CAMPO ANDALUZ**  
Una nota de campo andaluz, desgarre de guitarra, recorte de sombrero cordobés, y gracia de la yegua que galopa con elegancia, fué el que pidiese la llave en su brios a jaca el distinguido caballista mierense don David A. Fernández, que escuchó una de las primeras ovaciones de la tarde.

**LA NOBLEZA DEL GANADO DE SANCHEZ RICO**  
Bien de presencia, finos y gordos y bonitos de cabeza, los cuatro toros demostraron tanta nobleza como bravura, al recordar su herencia de los Contreras, pues si bien es cierto que aquél primer toro de Cañedo iba abanto y salía huído de las suertes, compensó de sobra el arranque bravo y el nervio del que abrió plaza, que iba ciego a los caballos, así como la suavidad del último, al cual, solo hubiésemos deseado un poquitín más de gas cuando Julián salió desafiándole con la izquierda.

En general, hicieron muy buena lidia, correspondiendo a dos lotes unos más grandes y los otros algo más pequeños. En cuanto a lo que solicitó y obtuvo "Valencia" en su segundo al evitar que le picasen, estimamos que fué un alarde más de su probada valentía, aunque innecesaria ya que el torete era de tanto poder como sus hermanos y el que debe siempre cumplirse el reglamento. Pero, repetimos que los toros de don Santiago Sánchez Rico, merecieron el aplauso sincero del respetable.

**DON JULIAN CAÑEDO**  
Aunque en el orden de la lidia figurase, no sabemos por qué causa, en primer lugar "Valencia II", comprenderá perfectamente el simpático y pundonoroso torero de Madrid nuestra preferencia por el torero asturiano. Así, torero, pero torero grande, que ya sabe mal y resulta hipócrita repetir tanto el remoque de aficionado a un hombre que domina tanto los toros y que les ofrece tan dignamente su vida como ayer lo hizo el hijo de aquél señor de grata memoria que se llamó el conde de Agüera.

Julián Cañedo, consiguió ayer un nuevo y enorme triunfo en Oviedo, pero así como a casi todo el público le gustó sobre todo por su valor sin límites a la hora de matar, a mí me gustó sobremanera con la muleta, tanto en su primero, al cual "convenció" a fuerza de consentirle, para lograr el muletazo suave, haciendo girar cerca al enemigo, como en el último, cuando alegró la faena con los molinetes tan aplaudidos y cuando vació en aquellos pases de cabeza a rabo, para en seguida embeber al de Sánchez Rico de trazo rojo y terminar serio, sencillo, como sin darle importancia.

Cañedo hizo dos faenas, la primera de neto dominio a un toro que había que tirar de él al mismo tiempo que aguantar su constante cabeceo e incertidumbre, y la segunda, ya ligada y que inició con el medio natural a causa de que el toro no entró tan suave como el matador suponía, compuesta de todo el repertorio de un maestro que no hace monerías aunque echa a su arte todo el valor del oro viejo y todo el aroma de la solera antigua.

Con el capote, se ciñó con gracia en los quites, y a su segundo le proporcionó una serie de verónicas, templadísimas, rematadas con media extra. Y en la suerte final, cuando llega ese momento en que el bravo se conoce yendo derecho detrás del estoque y cruzando muy cerca, Julián

**MAIERONI**  
EL REY DEL MISTERIO  
El SABADO en CAMPOAMOR Solo por tres días

liendo a los medios y en hombros, al igual que su distinguido compañero señor Cañedo, al cual brindó su segundo corrido en tercer lugar.

**LOS SUBALTERNOS, LA OVA-CION A "CACHUPIN"**  
De los subalternos, cabe mejor un elogio general ya que no hubo cosas feas y sí mucho bueno para ponerse a tono con el ambiente, aunque sí destacaremos el interés por "Cachupín", su valor, y aquella ovación cariñosa y simpática con que se le despidió.

El servicio de caballos excelente. Se ha portado dignamente el amigo "Charol", pues presentó muy buenas jacas.

**EN RESUMEN**  
El comentario final lo reservamos a los aficionados, pues, nosotros, solo podemos decir que estamos contentos, muy contentos, repitiendo nuestro agradecimiento para todo el público, a cuya cabeza ponemos en lugar de honor a nuestro distinguido y querido amigo, don Julián Cañedo, ese torero completo, cuyos éxitos son de toda Asturias, generosa, hidalga y aficionada a los toros, precisamente en el día de la Raza y en una obra benéfica.

**SUSTITUTO HOJA SUELTA**  
**Las flores del Festival de la Prensa**  
Vencido por la hermosura de las flores—todas las que habéis asistido a nuestro festival—he quedado ensimismado en la contemplación de tanta maravilla...

El "bouquet" más próximo, las presidentas, que a mí se me figuran una selección del jardín de Semiramis, tiene en el ramo que lo forma, rodeado del cintillo de luz y oro con la atmósfera limpia hasta lejano confín, una personalidad que intentaré definir con el lenguaje de las flores ya que éstas, al no equivocarme en la cuenta, son justamente seis.

**ABRIGOS PAÑO**  
PARA Señora y Caballero  
Desde 40 ptas.  
EXPOSICIÓN EN EL INTERIOR DE  
**Almacenes BLANCO y NEGRO**

Una "Amapola" que habla de su ardor, de su consuelo... Una "Ángelica", que al mirarla nos indica inspiración. Un "Clavel" de poeta nos dice de admiración de agudeza, otra, la última flor, el "Lirio", interpreta con la justeza de su finura la majestad, la pureza...

En esta mal dibujada "hoja", en un día no fácil de olvidar, he de hacer resaltar para ellas, para las flores hermosas de nuestra fiesta, las gracias sinceras de quien tantísimo las molestó en su afán de que se pudiese acariciar en nuestro festival los mejores perfumes de su envidiada juventud.

L. Escribano.  
**"Royalty"**  
RESTAURANT PASTELERIA  
Menús variados todos los días  
Precios moderados  
Tartière, 24, (antes San Francisco) OVIEDO.

**ABRIGOS PIEL**  
Epilé Castor forro seda  
225 pesetas  
**Almacenes BLANCO y NEGRO**

**La fiesta de los toros EN MADRID**  
Esta tarde se ha celebrado una novillada extraordinaria. Seis novillos de Toros, que resultaron mansos.

Primero.—Prieto hace una faena regular. Varios pinchazos. Se pone pesado. Por fin, dobla al bicho y hay bronca. Segundo.—Montes lancea con voluntad. Sufre varios achuchones. Comienza la faena valiente, saliendo revolcado al entrar a matar. Sale cogido por tercera vez, pasando a la enfermería. Prieto termina de varios pinchazos. Tercero.—Durán Guerra manda con el capote. Comienza la faena con pases desconfiados. Sale cogido y es volteado aparatadamente, pasando a la enfermería. Prieto, desconfiado. Pincha varias veces y oye dos avisos. Cuarto.—Prieto hace una faena aceptable para un pinchazo y media estocada. Quinto.—Prieto brinda a un amigo. Al dar un pase sale cogido y pasa también a la enfermería. El presidente, a pesar de ofrecerse varios novilleros, saca el pañuelo verde, ordenando la suspensión de la corrida.

**Partes facultativas**  
Pedro Montes sufre una herida en la región inguinal, que interesa la piel, tejido celular y músculo de la pared abdominal. Pronóstico meses graves. Durán Guerra sufre contusión de rebreal. Fernández Prieto tiene un puntazo leve en la región cerial derecha. El monosabio Basilio Barajas sufre una fuerte contusión en una rodilla a consecuencia de una caía de un caballo.

**Una becerada**  
Esta tarde se celebró una becerada en la plaza de Carabanchel. Francisco Antero, que debía estoquear el quinto toro, resultó con contusiones en todo el cuerpo y la probable fractura de la décima costilla.

**Trincheras Caballero y Niño**  
todas las clases y todas las tallas  
**Almacenes BLANCO y NEGRO**

**LOS DEPORTES EN MADRID**  
En el campo de Chaquartín se ha celebrado esta tarde el primer encuentro del torneo de campeonato entre el Real Unión de Irún y el Real Madrid, empatando a cuatro tantos.

**EN BILBAO**  
En el torneo de campeonos el Athletic y la Real Sociedad empataron a tres tantos.

**EN BARCELONA**  
En el campo de Las Cortes se ha celebrado esta tarde el encuentro entre el Arenas y el Barcelona para el torneo de campeonato. El Barcelona derrotó al Arenas por cuatro tantos a uno.

**Chocan dos autos**  
Madrid.—En la carretera de Puerta de Hierro chocaron dos automóviles, resultando heridos sus ocupantes, que fueron trasladados a la Casa de Socorro de Bellas Vistas, donde recibieron asistencia facultativa.

**Los mejores pescados y mariscos**  
Pescaderías Modernas  
Magdalena, 5 y Plaza del Progreso  
TELEFONO 592

**Trincheras Inglesas TRES TELAS**  
**Las Pañerías**  
Pianos a plazos desde 50 PSETAS al mes  
**Casa Tuero**  
GIMADIVILLA, 19.—OVIEDO

EL ACTO DE AYER EN GIJÓN

El homenaje a la vejez del marino

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Coincidiendo con la Fiesta de la Raza, celebróse ayer en esta Comandancia de Marina el Homenaje a la Vejez del Marino, instituido recientemente. Fue un acto simpático y brillante que, aparte su aspecto oficial, tuvo un carácter cordial de verdadero y sentido homenaje.

Bajo la presidencia del digno comandante de Marina señor Cebreiro, don José González Cienfuegos, como representante del alcalde, don Germán de la Cerra, el juez de Instrucción de Occidente señor Grañu, el exalcalde de Gijón don Donato Argüelles y el presbítero don Juan Rilla, se congregaron en los locales de la Comandancia, el comandante militar de la plaza señor Martínez Morán, representantes de los tres centros docentes de segunda enseñanza, práctico del puerto señor Losada, presidente del Club de Regatas don Rafael Cangas, vicepresidente de la Asociación de armadores y consignatarios don Tomás Basterrechea, concejales don Rufino Menéndez, don José M. Viña, don Manuel Zaldúa, don Ignacio F. de la Somera, el inspector provincial del Trabajo don Mariano Álvarez, el Rector de la Universidad de Oviedo señor Galcerán, don Juan Lafuente, inspector de emigración don Basilio Arango, el capitán-médico de la Armada don Arturo Valdés, segundo comandante de Marina señor Fernández Larena, secretario de la Feria de Muestras señor Rato y otras personalidades y representaciones.

También se hallaban presentes, dando mayor esplendor al acto, las señoras de Vigil, de Martínez Morán, de Liturman y doña Antonieta Fernández, viuda de Rúa, y las señoras María Luisa Cueto, Maruja Vigil, Sofía Fernández, Eugenia Martínez, Nieves Piñole, Coronación Hévia, Margarita Martínez, María del Carmen y Montserrat Liturman.

Abierto el acto, el secretario de la Junta del Homenaje a la Vejez del Marino, señor Cerra, dió lectura al texto de la Real orden, por virtud de la cual se crea el homenaje y leyó también unas cuartillas alusivas al acto, enviadas por el director general de Navegación don José Núñez. En ellas se hace un llamamiento en favor de los marinos viejos, y se significa la gratitud más sincera a cuantas personas prestaron ya su concurso a la obra reparadora de aliviar la vejez de los obreros del mar.

Asistían al acto 52 niños de las escuelas del Pósito Marítimo, con su profesor don Calixto López Vega. Uno de estos niños, Arturo Suárez Trabanco, leyó otras cuartillas, sencillo homenaje de los futuros ciudadanos a los marinos viejos. Se le aplaudió mucho.

La Fiesta de la Raza En Madrid

Madrid.—Con motivo de la Fiesta de la Paz, los edificios aparecieron esta mañana artísticamente engalanados.

A las diez y media se celebraron varias misas en memoria de los soldados muertos en campaña, rindiendo honores una compañía de Infantería.

Asistieron el ministro de la Gobernación, alcalde, gobernador, capitán general, generales Villalba, Contreras, Novillas, distintos jefes y oficiales y representantes de diferentes cuerpos de la guarnición.

También asistieron el presidente del Tribunal Supremo y el Obispo de Madrid.

Terminada la misa se cantó un Te-Deum por la terminación de la guerra en Marruecos.

El general Martínez Anido revisó el acto seguido la compañía que rindió honores.

UN BANQUETE

Madrid.—A la una de la tarde, en el Retiro y en Rosales, se celebró un banquete en honor de los licenciados de Africa, en número de 80.

Aménizaron el almuerzo, que se dió en el Retiro, la banda municipal, y la de Ingenieros el celebrado en Rosales.

El artista Fons cantó motivos alusivos a la fiesta que se celebraba. El alcalde ofreció en breves palabras el banquete, recordando el heroísmo que todo el ejército español supo derrochar en la campaña

Acto seguido, las señoras y señoritas hicieron entrega de libretas de la Caja de Ahorros, con imposiciones de dos mil pesetas, equivalentes a una pensión de 30 pesetas mensuales, a los siguientes marinos viejos:

José Pardas Fernández, de 80 años; Timoteo Martínez Valiente, de 80; Narciso Estrada del Valle, de 76; Vicente Prendes Muñiz, de 75, y Simón Uhía Lojo, de 74.

Se entregaron también donativos de cien pesetas, por una sola vez, a Calixto Márquez Pérez, Severino Muñiz González, Juan Busta Arrechandíeta, Policarpo Marino Rodríguez, Jesús Marino Rodríguez, Vicente Cago Ortiz, Fernando Tuero Mualera, Enrique González Cortina y Evaristo Ramón García Valdés.

Se entregó, por último, a los niños del Pósito una peseta a cada uno.

A continuación el señor comandante de Marina pronunció un hermoso discurso.

En los felices albores de nuestra vida—dijo—aprendimos los marinos un silabario muy lacónico; pero podemos decir que los aires puros del mar han modelado nuestro espíritu, y sabemos sentir. Yo, en nombre de estos veteranos marinos, hombres de mar, de estos viejos y queridos compañeros, y del Patronato que los ampara, agradezco a todos la cooperación que se nos ha prestado para tan bella obra.

Mi gratitud alcanza a todos, organismos oficiales, particulares y personalidades, que como el excelentísimo señor Obispo de la diócesis, acudieron espontáneamente con su óbolo, a ejercitar la más bella y preciada de las virtudes teológicas, que es la Caridad.

Aboga por la creación de casa para los marinos, como se hace en otros países, y expresa el criterio de que los pueblos no son grandes cuando solo poseen un gran Ejército o una Armada potente, sino cuando saben procurar el bienestar a las clases trabajadoras, que son la riqueza nacional. Al logro de este ideal debemos encaminar nuestros esfuerzos, para que España sea una gran nación.

Terminó con un saludo a la brillante representación femenina, cuyo concurso consideró decisivo para la eficacia de la obra de caridad.

El señor Cebreiro fué muy aplaudido.

Los marinos viejos fueron objeto de constantes homenajes de simpatía y cariño.

El acto terminó con un bello rasgo del gran filántropo gijonés don Dionisio Cifuentes, que entregó para la obra del Homenaje a la Vejez del Marino 500 pesetas.

La selecta concurrencia fué obsequiada con un "lunch".

de Marruecos, invitando a que los presentes guardasen un minuto de silencio en memoria de aquellos.

En todos los cuarteles se obscurió a la guarnición con ranchos extraordinarios.

Después, y previa distribución de entradas entre los licenciados de Africa, se repartieron entre los diversos espectáculos públicos que estaban anunciados.

Esta noche se celebrarán nuevas veladas, que como las de la tarde, prometen estar concurridísimas.

LOS PERIODICOS

Con motivo de la fiesta del soldado todos los periódicos de Madrid publican notas alusivas a ella.

En Tánger

Se ha celebrado brillantemente la fiesta de la Raza y de la Paz.

En la finca de don Juan March se ha celebrado una gran verbena.

También se celebraron unos brillantes juegos florales.

En Berlín

Los habitantes de Nueva York han lanzado un llamamiento, abriendo una suscripción para ello.

Con motivo de la fiesta de la Raza se ha celebrado en la Universidad una solemne fiesta, asistiendo representantes de España, Portugal, Uruguay y demás países hispano-americanos.

Pescaderías Modernas

Magdalena, 5 y Plaza del Progreso

TELEFONO 592

  
 QUINTO ANIVERSARIO  
 EL SEÑOR  
**Don José del Río García**  
 DE LA RAZÓN SOCIAL J. B. Y F. DEL RÍO  
 Falleció en Oviedo el 13 de Octubre de 1922  
 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS  
 R. I. P.  
 Su desconsolada esposa doña Atanasia Tomillo San Román; hijos don Félix, doña Mercedes, don Rafael, don Felipe y doña Teresa; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás parientes,  
 Suplican a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones.

ADRIANI-ALEXIS

HOY - HOY - HOY

EN

CAMPOAMOR

GRAN ÉXITO

Cambio total de programa

GORRIONES

Película sensacional

Creación de la excelsa

actriz

MARY PICKFORD

HOY - HOY - HOY

EN

JOVELLANOS

y

TORENO

DE SOCIEDAD

VIAJES

Salieron precipitadamente para Llanes, con motivo del fallecimiento de su familiar el señor marqués de los Altares, la distinguida señora doña María Saro, viuda de Bernaldo de Quirós, y su encantadora hija Amalita, que tantas simpatías cuenta en esta población.

De Biarritz llegaron a Madrid los señores de Pidal (don Ignacio).

Para Madrid salieron la señora doña Emérita Moreno, viuda del benefactor de la Universidad don Alejandro Salmeán, y sus hermanas las distinguidas señoritas Celia y Herminia, quienes pasaron una temporada en esta población.

Llegó de la Habana el acreditado comerciante de Pravia don Ladislao Menéndez.

De León regresaron nuestro estimado amigo don Julio Alonso y su distinguida señora.

Se encuentra en esta capital el ingeniero de Caminos don Enrique Pérez-Villamil Montenegro, que llegó ayer de Bilbao.

Grandes talleres mecánicos de Cantería y Marmolería

CAMPOMANES, 24 - OVIEDO

CONSTRUCCIONES DE OBRAS POR CONTRATA Y ADMINISTRACION

Esta casa cuenta con personal muy competente en los trabajos de esculturas para cementerios y todo lo comprendido en los ramos de Marmolería y Cantería.

HAY MARMOLES DE TODOS LOS COLORES

El que visite esta casa es cliente seguro.

TELEFONO 7-27.

Compañía de Navegación "Vasco Asturiana"

Transportes rápidos de Barcelona a San Juan de Nieva

Se previene a los señores Comerciantes, que próximamente cada quince días, tiene esta Compañía servicio de vapores entre Barcelona y San Juan de Nieva, admitiendo carga general para los distintos pueblos de la provincia.

Actualmente al cargue en Barcelona el vapor ANTONIO DE SATRUSTEGUI

Para fletes y condiciones, dirigirse a don Domingo Mumbri, de Braconera.—Dirección telegráfica «DOBRU» y en Avilés dicha Compañía de Navegación «Vasco Asturiana».

Tito Reguera y Cuartas

TALLER DE ESCULTURA DECORATIVA

Y PIEDRA ARTIFICIAL

TRABAJOS ARTISTICOS - PANTEONES

ETC. ETC.

URIA (a la derecha del Norte)

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Ante la tranquilidad reinante en la zona de protectorado de Marruecos, no se facilitarán más partes oficiales

NO HABRA MAS PARTES OFICIALES

Madrid.—En vista de que en Marruecos reina la normalidad más absoluta, se ha dispuesto que por ahora no haya partes oficiales.

EL CAMPEONATO CICLISTA

San Sebastián.—Con gran animación se ha corrido el campeonato ciclista vasco, que ha constituido un gran éxito.

Resultó vencedor Ricardo Montero, que cumplió dos horas, 57 minutos y 51 segundos, batiendo su propio record en 50 kilómetros.

A Ricardo Montero le siguieron Francisco Cepeda y su hermano Luciano.

LOS ACTOS DE ZARAGOZA

Zaragoza.—Por la tarde se celebró la procesión, siendo presidida por los ministros de Marina, Hacienda y Fomento.

La infanta Isabel presenció su paso desde los balcones de la Audiencia, acompañada del presidente del Consejo.

Más tarde regresó la infanta al Palacio Arzobispal.

A las nueve de la noche se celebró en el Casino el banquete en honor de la infanta, que tenía a su derecha al presidente y a la izquierda al alcalde de la ciudad.

Asistieron 80 comensales.

El alcalde pronunció un discurso ofreciendo el homenaje, y le contestó el general Primo de Rivera en nombre de la infanta Isabel.

Por la noche, a las once, ha tenido lugar el baile goyesco, con asistencia del presidente y de los ministros.

EL PARADERO DE UNAS NIÑAS

Casablanca.—Se han tenido noticia de que algunas niñas de España en Marruecos

España en Marruecos

UNA ALOCUCION DEL GENERAL PRIMO DE RIVERA

Tetuán.—En la orden de la plaza se publica una alocución del general Primo de Rivera, el cual, en nombre del Rey, dá las gracias a cuantos han aportado su esfuerzo a la pacificación. España entera conmemora ante la Virgen del Pilar las glorias de sus muertos y dará gracias a Dios por la feliz terminación de la campaña.

Es voluntad del Rey crear la Medalla conmemorativa de la paz de Marruecos, que los Reyes ostentarán como recuerdo de su visita tan satisfactoria.

Se liberará a los presos gubernativos que a juicio del Alto Comisario lo merezcan.

Del último complot

Se nombrará juez especial

Madrid.—Entregado ayer por la policía el atestado referente al último complot, parece que el capitán general nombrará un juez especial para que entienda en el sumario.

El nombramiento de juez se cree recaerá en el teniente coronel del Regimiento de León señor Gutiérrez de León.

Acto simpático

El vecindario que apadrina a una niña

Madrid.—Recientemente dió a luz en la Casa de Socorro de Tetuán de las Victorias, una sirvienta.

El vecindario apadrinó a la niña. Hoy se celebró el bautizo, que ha constituido un acto simpatísimo.

El Ayuntamiento ha comprado una canastilla y ha impuesto una cantidad en la Caja de Ahorros a nombre de la niña.

Después se celebró un "lunch" en la Casa de Socorro.

Bar SEVERO

AMPLIAS HABITACIONES

EN EL SITIO MÁS CÉNTRICO DE OVIEDO

PORLIER, 7

(ESQUINA A LA UNIVESIDAD)

ticias de las dos niñas desaparecidas cerca de Tenitra, pues se ha señalado su paso por un zoco en la zona disidente, creyéndose que se pretende venderlas como esclavas.

Los grandes vuelos

APLAZAN LA SALIDA

Dakar.—Los tripulantes del avión "Nungesser y Coli" han aplazado su salida hasta mañana a las diez, a causa del mal tiempo.

LA RUTA DE "MISS ELDER"

París.—No se tienen noticias del vuelo de "Miss Elder", pero se teme que se haya extraviado sobre el Atlántico.

ES VISTO EL AVION

Nueva York.—Ha sido visto el avión de "Miss Ekier" a los 41 grados de latitud Norte y 65,46 del Oeste.

OTRO INTENTO SOBRE EL ATLANTICO

Berlín.—Ha salido el aviador Merz con rumbo a Amsterdam, para su vuelo Berlín-Nueva York, con escala en Lisboa, Azores y Terranova.

NUEVO COMBATE DE HILARIO MARTINEZ

Nueva York.—Se ha anunciado un nuevo combate de Hilario Martínez con Jack Britton.

LOS SUCESOS DE MEJICO

Nogales.—Ha llegado el candidato a la presidencia, general Ortega, siendo recibido con gran entusiasmo.

UN DECRETO DE AMNISTIA

Méjico.—El general Calles ha promulgado un decreto de amnistía, accogiéndose al mismo muchos generales rebeldes.

El conflicto hullero

Ayer por la mañana se reunió en el Centro Obrero de la calle de Altamira el Comité Ejecutivo del Sindicato Minero Asturiano.

La reunión tenía por objeto dar el secretario Manuel Llameza cuenta de las gestiones realizadas en Madrid cerca del Consejo de Combustibles y Ministro de Fomento y las impresiones recibidas después de la visita a éstos; cambiar impresiones sobre la última disposición del Consejo de Combustibles imponiendo la rebaja del 12,50 por 100 en los precios de los destajos y la negativa de los patronos a conceder el cuarto de hora para comer, conforme se venía haciendo anteriormente al aumento de la jornada de trabajo.

La reunión fué muy larga. A la salida se nos dió que los acuerdos habían tenido un carácter privado en tanto no los conociese el señor Gobernador, a quien hoy se le dará cuenta de todo lo acordado.

SECCION RELIGIOSA

SANTORAL

Día 13, jueves.—Santos Eduardo rey de Inglaterra; Fausto, Sannario y Marcial, mártires; Daniel, Samue y otros franciscanos, mártires.



Casa Dubosc - Optica

Sucesor Teodoro Gracia

Surtido completo en gafas, lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina

Despacho rápido de recetas de señores oculistas

Precios sin competencia, véanlo

Prueba, 9 - OVIEDO - Teléfono 540

Sabina Aguirre

avisa a su numerosa clientela visiten su casa donde presentará la nueva colección de sombreros para invierno a partir de esta fecha

# INFORMACIONES DE LA REGION

## INFUESTO

### CONCURSO DE GANADOS

Relación de los premios que se concederán en el concurso de ganado vacuno, caballar y de cerda organizado por el Ayuntamiento y subvencionado por la Excmo. Diputación provincial y el Sindicato Agrícola de Piloña, que se celebrará en Infiesto el día 15 de Octubre.

Grupo primero.—Ganado vacuno.—Raza del país.—Subraza de los valles.—Sección primera.—Toros de dos a tres años.—Primer premio, 150 pesetas; segundo premio, 100 pesetas.

Sección segunda.—Becerras y novillos de uno a dos años.—Primer premio, 100 pesetas; segundo premio, 60 pesetas.

Sección tercera.—Vacas de tres a seis años.—Premio único, 80 pesetas.

Sección cuarta.—Novillas de dos a tres años.—Premio único, 65 pesetas.

Sección quinta.—Becerras de uno a dos años.—Premio único, 35 pesetas.

Grupo segundo.—Raza del país.—Subraza de las montañas.—Sección sexta.—Toros de dos a tres años.—Primer premio, 150 pesetas; segundo premio, 100 pesetas.

Sección séptima.—Becerras y novillos de uno a dos años.—Primer premio, 100 pesetas; segundo premio, 60 pesetas.

Sección octava.—Vacas de tres a seis años.—Premio único, 80 pesetas.

Sección novena.—Novillas de dos a tres años.—Premio único, 65 pesetas.

Sección 10.—Becerras de uno a dos años.—Premio único, 35 pesetas.

Grupo tercero.—Razas extranjeras.—Raza Suiza Schwyz.—Sección 11.—Toros de dos a tres años.—Primer premio, 150 pesetas; segundo premio, 100 pesetas.

Sección 12.—Becerras de uno a dos años.—Primer premio, 100 pesetas; segundo premio, 60 pesetas.

Sección 13.—Vacas de tres a seis años.—Premio único, 80 pesetas.

Sección 14.—Novillas de dos a tres años.—Premio único, 65 pesetas.

Sección 15.—Becerras de uno a dos años.—Premio único, 35 pesetas.

Grupo cuarto.—Mestizos.—Sección 16.—Novillas cruzadas del país con Suiza Schwyz de dos a tres años.—Primer premio, 50 pesetas; segundo premio, 30 pesetas.

Grupo único.—Ganado caballar.—Sección 17.—Yeguas con aptitud mixta dedicadas a la reproducción de cuatro a diez años.—Premio único, 75 pesetas.

Sección 18.—Potrancas con aptitud mixta de uno a tres años.—Premio único, 50 pesetas.

Grupo único.—Ganado de cerda.—Raza cruzada del país con extranjera (Yorkshire).—Sección 19.—Verracos de uno a dos años.—Premio único, 100 pesetas.

Sección 20.—Cerdas destinadas a la reproducción de uno a tres años.—Premio único, 75 pesetas.

COMENTARIOS AL CONCURSO DE GANADOS

Llega a mis manos el programa y reglamento porque ya se ha de regir el concurso de ganados que se celebrará en nuestra villa el 15 de Octubre.

La curiosidad, la pícara manía de ser yo la controversia de las cosas y tener un poquito de afición, como buen aldeano, a las cuestiones ganaderas, me hace poner mis "pérricos" a la confección de dicho programa.

Primeramente el escudo de Piloña que ostenta en sitio preferente el programa, no es tal escudo. Aquella "coronita de marqués" que le sirve de remate, tira de espaldas, aunque sea a los que no conocemos heráldica. Si fuera corona real, santo y bueno, pero esa coronita ¿por qué regla de tres va a "coronar" nuestro escudo de Piloña?

El primer grupo del concurso dice: "Ganado vacuno.—Raza del país.—Subraza de los valles." No lo entiendo. Si es raza del país tendrá que tener otra denominación. Doy de barato que se dijera raza de los valles de Piloña, pero eso de "subraza", nada que no me suena.

"Grupo segundo.—Raza del país (otra vez!).—Subraza de las montañas." ¿Qué montañas? Son las montañas de Piloña, de Ponga, de Caso, de León?

Porque yo entiendo que cada raza debe tener su nombre propio de la localidad o de la región.

Con la clasificación que se da a los dos grupos, sin entrar en detalles y sin explicar las características de la raza de los valles y de las montañas, yo aseguro a la Comisión clasificadora que para hacerlo bien se va a ver en un aprieto, porque ni Rita va a saber si esas razas son únicas o el resultado del cruzamiento con otras nacionales o extranjeras.

El tercer grupo se refiere a razas extranjeras y dice "Raza Suiza Schwyz." Que manías, por fuerza ha de ser Schwyz y por qué no ha de ser de Zugo, de Lucerna y Zurich, o la raza pequeña de Uri, que de todas ellas se ven ejemplares en nuestros mercados?

En el programa veo eliminada la raza Holandesa. Anda a la moda haciendo también sus estragos en la confección de programas.

En la Comisión del Jurado hay vocales ganaderos que saben, como sabemos todos los que nos dedicamos a la cría del ganado, que la raza Holandesa es la más hermosa, la más productiva, la que llena nuevas casas de leche. No veréis pradería en Asturias donde esas vacas blancas y negras no sea el orgullo de los ganaderos entendidos.

Estando el Jurado compuesto de tan ilustrados miembros, sus razones tendrán para que no forme grupo ni la raza holandesa ni la flamencas, ni la alpina. Pero por muy razonable que sea la causa a los ganaderos no nos convencen. Se nos objetará que es por la clase de leche que es más pobre en manteca. A esto diré, que de todos es sabido que tanto en las lecherías como en el consumo particular, está poco extendido el adquirir leche a "título", es decir, según la riqueza y hoy según está el mercado el vendedor de leche pura lo que necesita son muchos litros.

Por otra parte, se ha buscado en esa raza única extranjera la leche, el trabajo y la carne; esto tampoco, porque rara vez, según Lefour, se hallan las tres cualidades reunidas en una misma casta.

Y para contera de lo que dejo dicho, citaré un ejemplo del ingeniero señor Morelli al tratar de la raza holandesa: Vaca de Deersum (Prisa) dió en 309 días 7.615 kilogramos de leche con 3,13 por 100 de manteca...

Posadilla.

## UJO

### AGRADECIMIENTO

La familia de la virtuosa señora doña Juana Ferreño Ríos, fallecida hace días, nos ruega que por conducto nuestro demos las más expresivas gracias a todos los que se han dignado asistir a la conducción de los restos a la última morada de la tan llorada señora, así como también a las exequias que por su eterno descanso se celebraron en nuestra iglesia parroquial el jueves próximo pasado.

Quedan complacidos.

DE SOCIEDAD

Salió para Gijón, donde pasará una temporada, el alto empleado de la Hullera Española don Santos García Alonso.

—Regresó de León el competente empleado de la Electricidad del Viego don Manuel Fanjul.

—De Oviedo, don Jesús Arana y don Gerardo González.

De Quirós, don Manuel González.

Valdesoto (Siero)

## UNA BODA

El sábado pasado unieron por siempre sus destinos con el indisoluble lazo del matrimonio, la bella señorita Matilde Martínez Díaz y el estimado joven don Manuel Díaz Cafiñal, ambos de apreciables familias de la localidad.

Bendijo la unión el celoso parroco don Francisco Márquez, siendo padrinos don Angel Pérez Canteli, intimo del novio, y la señorita Carmina Martínez, prima de la novia.

Actuó de juez don José Pérez Noval, firmando el acta como testigos don Angel Pérez y don Adolfo Fernández.

Después de la ceremonia todos los invitados, que eran numerosísimos, pasaron a casa de los padres de la novia donde fueron obsequiados, con espléndido banquete, reinando mucha alegría.

Nuestra felicitación a los nuevos desposados y a sus familias.

MEJORADO

Se halla mejorado de su enfermedad nuestro apreciable amigo el coadjutor de esta parroquia don Víctor.

## SAMA

### EL PLENO APRUEBA EL ENCAUZAMIENTO DEL NALON Y EL SAMUÑO.

Ayer, martes, celebró sesión plenaria en segunda convocatoria, el Ayuntamiento de Langreo, asistiendo 26 señores concejales, entre propietarios y suplentes. Presidió el primer teniente Alcalde Sr. Fernández Rocas.

Después de la intervención de algunos ediles, se puso a votación si se aprobaba o no el proyecto de encauzamiento de los ríos Nalon y Samuño, siendo aprobado conforme a las indicaciones echas recientemente por el Ministerio de Fomento, o sea abonando el Ayuntamiento el veinte y cinco por ciento de las obras, pagaderas en veinte años.

Es un acuerdo importante y beneficioso para Langreo, el tomado ayer por la corporación municipal.

DECOMISOS DE CARNES

Por los profesores veterinarios don Cayetano Alvarez y don Paulino Martínez, fueron decomisadas el lunes las carnes que a continuación se expresan, según parte cursado a la Alcaldía:

Un jamón; una hoja de tocino; varios hígados con cirrosis hepática; varios kilos de embutidos y de sebo. Todo ello fué sometido a la cremación.

Aplaudimos sin reserva esta medida de higiene pública.

CAJA MUTUA POPULAR DE BARCELONA

Se ruega a todos los socios de esta entidad, asistan a la reunión que se celebrará, el viernes día 14 del actual, a las 7 de la tarde en el salón de actos de la Sociedad "La Montera".—La Comisión.

## UNA NOTA DE LA ALCALDIA

La noticia que ayer publicamos referente a una denuncia cursada al teniente de la guardia civil, era una nota de la Alcaldía, lo cual, aunque no iba precedida de dicha indicación ya lo abrá apreciado el buen juicio del lector.

SABINO ROZADO ALONSO

En su casa, en Las Llamas (Sama) y rodeado de toda su familia dejó de existir en el día del pasado lunes, el joven Sabino Rozado Alonso.

Solo contaba el joven Sabino 26 años de edad, cuando una traidora enfermedad le arrebató la vida.

Las muchísimas amistades que en todo este concejo, tienen sus familiares, lloran hoy la pérdida del buen amigo.

El acto del sepelio, celebrado ayer tarde, resultó un acto imponentísimo de duelo pues a él asistieron personas de todas las clases sociales.

A los sentidísimos pesames que la familia está recibiendo por la pérdida del ser querido, unimos de corazón el nuestro.

ESPERANZA

A pesar de todos los pesimismo reinantes, nosotros no nos resignamos a creer que las negociaciones iniciadas para poner término a los litigios entablados entre el excelentísimo Ayuntamiento y los herederos de Parres Sobrino y Sobrino Díaz, de grata memoria, sobre la posesión de los legados y administración del Asilo "Faustino Sobrino" y Colegio de "La Encarnación", hayan fracasado, no, creencia de que, ni esos herederos necesitan ni quieren un dinero que no es suyo, ni el Ayuntamiento se ha de negar a darles prudente intervención en estas fundaciones, si quiera sea a título de gratitud y de reconocimiento a los cuantiosos legados de sus ascendientes al agraciado pueblo de Llanes.

Parécenos que la cuestión se habrá planteado en estos o parecidos términos, y si así fuera, con un poquito de flexibilidad y de cierta diplomacia, podría ponerse feliz término a un estado de cosas muy molesto para todos, y pensando honradamente, sin ventaja para nadie.

Nosotros nos permitimos invocar el buen sentido de las partes contratantes para que, inspirándose en los dictados de la conciencia, procuren poner feliz término a tan enojoso asunto, sin agravios ni humillaciones para nadie, a fin de que los sentimientos de un amor propio exagerado venga a echar por tierra, de una manera u otra, cosas tan convenientes para Llanes, que seguramente se inspirará en el mismo criterio que nosotros.

# LOS CHICOS

FRUELA, 1. — OVIEDO

## Gran Sección de Confecciones

Recibido enorme surtido y grandes cantidades en

GABANES

GABARDINAS

TRINCHERAS

IMPERMEABLES

PELLIZAS

TRAJES

y en todo lo referente al artículo de confección de caballero. Garantizamos a nuestra clientela y al público en general, el buen gusto y gran duración, así como la solidez del colorido de nuestros artículos.

— Entérese usted de algunos de nuestros precios —

	Pesetas
Gabán pluma para caballero.	40
Gabán extra para caballero.	60
Gabardina estambre, forrada de seda.	60
Gabardina estambre, forrada en gamuza.	70
Trinchera inglesas, tres telas, para caballero.	35
Trinchera torpedo garantizadas contra el agua.	75
Trinchera viveada en cuero, FANTASIA.	70
Impermeable charol, novedad.	30
Impermeable de terciopelo, MUY ELEOANTE.	40
Pantalones estambre, GRAN LUJO.	20
Pantalones patén irrompibles.	12
Traje rico estambre hecho a medida.	80

Aproveche usted la ocasión de vestir y abrigarse bien por poco dinero

# Los Chicos

## TRINCHERAS A MEDIDA

JAVIER MARTIN

RUA, 18

## LA ESMERALDA

JOYERÍA

RELOJES DE TODAS CLASES-ARTÍCULOS PARA REGALOS

CIMADEVILLA, 8. — Teléfono 6-76. — OVIEDO

## EL MEJOR APERITIVO

# Jerez Quina "SOTO"

DE VENTA EN TODAS PARTES

Agente general para Asturias:

ENRIQUE PEÑA

ARGUELLES, N.º 1 OVIEDO TELÉFONO 11-83

# ¡AVICULTORES!

Alimentad vuestras gallinas con alimentos concentrados

Rosttan, Harinas de Carne, Pescado, Fosfarinas, Ostras

Comederos, Bebederos, Material Avícola

y de Apicultura, higiénicos

ALMACÉN DE MAQUINARIA AGRÍCOLA

JOSÉ POLLEDO

Campomanes, 20 Teléfono n.º 22

## LLANES

### SOLEMNIDAD

El día 15 próximo estará de fiesta el floreciente pueblo de Vidiago por acuerdo expreso del vecindario.

Trátase, pues, de celebrar con grandes y religiosas solemnidades el feliz acontecimiento de poner la primera piedra al soberbio grupo escolar que el Excmo. Sr. Conde del Valle de Pendueles va a levantar y dona a la parroquia para grupo escolar de esta.

Con tal motivo el pueblo en masa asistirá a los actos religiosos y profanos con que se ha de conmemorar tan fausto acontecimiento.

El edificio, con casa-habitación para los maestros, es magnífico y está dotado de la amplitud y de cuantas dependencias aconsejan los adelantos pedagógicos modernos.

Y otro de los motivos que el pueblo agradece y nosotros ponderamos, es el deseo manifiesto del prócer donante de que se recluten en la parroquia cuantos obreros sean necesarios para remediar, en lo posible, la crisis que aquí se está padeciendo tiempo ha debido a la crisis de Cuba y Méjico.

Como se ve, el señor Conde, atendiendo así a las necesidades del alma y del cuerpo de sus agradecidos paisanos, es una verdadera providencia, ya que viene a remediar apremiantes necesidades en momentos angustiosamente críticos, haciéndose así digno de las bendiciones del pueblo y de nuestros más entusiastas aplausos.

ESPERANZA

A pesar de todos los pesimismo reinantes, nosotros no nos resignamos a creer que las negociaciones iniciadas para poner término a los litigios entablados entre el excelentísimo Ayuntamiento y los herederos de Parres Sobrino y Sobrino Díaz, de grata memoria, sobre la posesión de los legados y administración del Asilo "Faustino Sobrino" y Colegio de "La Encarnación", hayan fracasado, no, creencia de que, ni esos herederos necesitan ni quieren un dinero que no es suyo, ni el Ayuntamiento se ha de negar a darles prudente intervención en estas fundaciones, si quiera sea a título de gratitud y de reconocimiento a los cuantiosos legados de sus ascendientes al agraciado pueblo de Llanes.

Parécenos que la cuestión se habrá planteado en estos o parecidos términos, y si así fuera, con un poquito de flexibilidad y de cierta diplomacia, podría ponerse feliz término a un estado de cosas muy molesto para todos, y pensando honradamente, sin ventaja para nadie.

Nosotros nos permitimos invocar el buen sentido de las partes contratantes para que, inspirándose en los dictados de la conciencia, procuren poner feliz término a tan enojoso asunto, sin agravios ni humillaciones para nadie, a fin de que los sentimientos de un amor propio exagerado venga a echar por tierra, de una manera u otra, cosas tan convenientes para Llanes, que seguramente se inspirará en el mismo criterio que nosotros.

NUEVO TRIUNFO

El Cuadro Artístico de la Guía, animado por el éxito de su primera velada teatral, se animó a llevar a cabo la segunda en el nuevo coliseo Teatro Benavente de esta villa, reforzándole el concurso de la culta escritora María Luisa Castellanos de Alonso, función que ha constituido otro nuevo y ruidoso éxito para los hábiles actores y bellas actrices que en el acto tomaron parte.

Felicitámosles con efusión.

Gabardinas - Gabanes

Las Pañerías

## LAVIANA

### ACCIDENTE O SALVAJADA

Regresando por la carretera de Rioseco en motocicleta los conocidos jóvenes de esta Manuel Cortina y Ezequiel Suárez, de estimadas familias de Laviana, me dijeron que, al llegar a Iguanzo, ya de noche, sin que precisasen la hora, habían sufrido un grave accidente del cual resultaron ambos heridos en distintas partes del cuerpo.

Hemos procurado informarnos visitando a uno de los heridos, cuyo padre, buen amigo nuestro, nos refirió el hecho de la siguiente manera:

Que en el punto indicado hallaron la carretera interceptada con varios pontones, puestos a un metro de distancia, próximamente, unos de otros, salvando el primero, pero que luego vinieron a tierra, recibiendo las lesiones que padecen, las que, por fortuna, no revisten la gravedad que se creyó en un principio, siendo un verdadero milagro que no hubiesen caído al río.

De ser cierta esta segunda versión, es una lástima muy grande que no se pueda dar con el autor o autores de estos actos que constituyen serio peligro para los que viajan ya en moto o bicicleta, ya en auto en una carretera de tanto tránsito como esta e imponerles un ejemplar castigo, a fin de que no se repitan, si es que fué intencionado.

Del hecho no sabemos se haya dado cuenta al Juzgado; lo que sí sabemos es que no se comunicó al puesto de la Guardia civil, pues hemos hablado con el activo comandante, a quien nada habían denunciado, y de habérselo comunicado inmediatamente, dado su celo e interés por esclarecer todo cuanto constituya un delito, se hubiera apresurado a iniciar las primeras diligencias, tal vez con plausible resultado.

Lamentamos el percance sucedido a tan apreciados jóvenes, al mismo tiempo que celebramos no tengan otras consecuencias más lamentables y hacemos votos por su pronta mejoría.

NUEVA ESCUELA Y PRIMER MAESTRO

Ha sido creada definitivamente la Escuela nacional de niños de Carrío, convirtiéndose en niñas la Mixta desempeñada en maestra, y con este motivo tomó posesión de dicha Escuela, como interino, su primer maestro don Tomás Cabrero.

Hace varios años que los vecinos de este pueblo anhelaban esta mejora, que hoy reciben con gran entusiasmo porque en parte se debe a su interés y sacrificios propios.

Empezaron, primeramente, por construirse un local, poniendo ellos los primeros trabajos, siendo más tarde ayudados con eficacia por el empresario don Joaquín Velasco y su facultativo de minas don Aurelio Fernández, a quienes siempre estarán agradecidos, porque a ellos se debe que el esfuerzo del vecindario no se haya perdido estérilmente y puedan contar ya con la Escuela de niñas instalada en un nuevo local sano, ventilado y bañado por el sol en medio de una bonita y frondosa vega, y que el local de niños esté tocando a su fin formando un solo grupo con el anterior.

Y al consignar aquí el establecimiento de esta importante mejora, que tantos beneficios ha de reportar al pueblo en la educación de sus plebeños, y recordar la intervención de aquellas personas que se han interesado, de una u otra forma, porque la construcción del edificio y la creación de la Escuela de niños, nos place significar nuevamente el agradecimiento de los vecinos a esos bienhechores de la enseñanza, y también al Ayuntamiento de Laviana por la actividad mostrada tanto en la formación y tramitación del oportuno expediente como en la diligencia e interés

**¡Recuerde V.!**

que las enfermedades de

**ESTÓMAGO E INTESTINOS**

por antiguas que sean, se curan tomando después de las comidas el

**DIGESTÓNICO**

De venta en farmacias y droguerías.



**LA NIÑA  
ELENA VALLE REGUERA**

Subió al Cielo a las doce del día de ayer, 12 de Octubre de 1927  
A los 16 meses de edad

D. O. M.

Sus desconsolados padres don Rafael Valle y doña Rogelia Reguera; hermanos Teresina y Rafael; abuelos paternos don Cándido Valle y doña Dolores Sánchez; maternos don José Arias y doña Matilde Rionda; tíos don José, don Bernabé, doña Araceli, doña Rosario y don Gerardo Valle, doña Mercedes y don Tito Reguera; primos y demás familia, Comunican a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, día 13, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Pumarín, al cementerio de San Julián de los Prados, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

por dotar a estos locales de un mobiliario escolar moderno y abundante con que empezar a darse las clases con más comodidad y provecho para los niños y confidencialmente se ha sabido que el Ayuntamiento lleva a los presupuestos la cantidad suficiente para la terminación de las obras del local de niños, haciéndolo constar aquí para satisfacción de los vecinos y como justicia a los miembros de nuestra Corporación municipal.

El pueblo está justamente satisfecho y agradecido, porque ve coronada su empresa, y el nuevo maestro será recibido con cariño y con fe, y debiera recibirse con los honores propios de un funcionario de esa significación y dignidad para que el primer día de clase hiciera época en este pequeño y laborioso pueblo de Laviana.

Nuestra felicitación al nuevo maestro señor Cabrero, a quien deseamos mucho acierto y éxito en su agrado ministerio.

Corresponsal.

**CARBAYIN**

**ACCIDENTE DESGRACIADO**

Hallándose el domingo por la tarde jugando con otros de su misma edad la niña Rosario Abanzas de tres años de edad, tuvo la desgracia de caerse de un alto del camino a la carretera en las inmediaciones de la casa de sus padres y de la del industrial don Francisco Sánchez, de Carbayin Alto.

Inmediatamente fué trasladada a la clínica del médico señor Torres, el que la apreció la fractura de una pierna y lesiones en diferentes partes del cuerpo.

Seguidamente fué trasladado a casa de sus padres donde se encuentra en bastante mal estado. De veras sentimos el accidente y hacemos votos por su restablecimiento.

**DE SOCIEDAD**

—A disfrutar unos días de permiso, salió el domingo para Logroño, donde se encuentran sus familiares, el celoso cabo de la guardia civil, comandante de este puesto don Luis Martínez.

—También llegó después de una temporada en Salamanca, el acreditado médico don Perfecto Fernández y su bella y distinguida esposa.

**LAS FIESTAS DEL ARMA Y JIRA**

Las fiestas del arma y Jira celebradas el domingo en Carbayin (alto) no resultaron lo brillante que en un principio se creía.

Excepcionando la religiosa, que fué del todo solemne, los demás números del programa, aunque la comisión cumplió todos los números en el mismo expuesto, no tuvo la necesaria vistosidad.

Corresponsal.

**LUGONES**

—Regresó de las Caldas don Tomás Martínez, maestro de la Fábrica de Metales.

—De Infiesto los distinguidos esportman de esta localidad y apreciables amigos nuestros Pelayo Martínez y Manuel Fernández Solares.

—En nuestra iglesia parroquial recibió las aguas del bautismo, poniéndole el nombre de María de la Concepción, la hermosa niña de nuestros convecinos don Bartolomé García y doña Elisa Martínez a quien felicitamos por tan feliz nueva

**NOTAS DEL DIA**

Como en años anteriores han dado comienzo en este pueblo la temporada de bailes viéndose muy concurrido los salones de "La Morena" y del "Centro Recreativo" de ele-

mento joven que rinde homenaje a Tersipcore.

En el barrio del Castro se está llevando a efecto la construcción de un puente en la carretera que cruza por dicho barrio y que nuestro Ayuntamiento parece no tiene olvidado.

También el Ayuntamiento de Siero construirá en breve fecha y en la vecina parroquia de Viella un grupo escolar para niñas y niños. El 20% de estas obras las abonará el rico americano de la Fresneda don Celestino Rodríguez.—De enhorabuena están los vecinos de la parroquia limítrofe.

La nueva sociedad local el Club la "Una", ha hecho su primera excursión el pasado domingo regresando todos los excursionistas a altas horas de la noche muy satisfechos de lo bien que lo han pasado en su primera salida.

Corresponsal.

**Festividad de San Francisco**

Con gran brillantez terminaron los cultos que se venían celebrando en honor de San Francisco de Asís. Estaba el templo adornado con mucho lujo y gusto.

Predicó elocuentes sermones el famoso capuchino R. P. Cándido de Anayo.

De la parte musical se encargó un escogido coro de señoritas, dirigido por la señorita Adelina Abruñedo, y el último día cantó la capilla del maestro Velázquez.

Salió la procesión finalmente, que recorrió la carrera anunciada, oficiando de preste el arcipreste señor Cuesta, asistido de los párrocos de San Isidoro y Corte señores Espina y Cosío.

Asistieron los terciarios dominicanos de Nuestra Señora del Carmen y franciscanos y gran número de personas y la banda del Príncipe.

Presidía el concejal señor Jardón y un teniente coronel del regimiento del Príncipe, que representaban, respectivamente, a la autoridad civil y militar.

Al regreso del templo se dió la bendición Papal con la que se dieron por terminadas las fiestas del centenario franciscano en esta capital.

**Café Restaurant**

PAREDES Y RAMOS

Plazuela Alegre, 6.—Teléfono 430

- Consomé.
- Huevos a elegir.
- Fabes con salchichas.
- Besugo a la vizcaina.
- Salmonetes a la madrileña.
- Almejas a la marinera.
- Congrio en salsa verde.
- Truchas en pebre.
- Lenguados fritos.
- Merluza dorada.
- Espárragos con mayonesa.
- Riñones salteados.
- Lengua estofada.
- Manos de cerdo a la riojana.
- Ternera a la perigord.
- Lomo de cerdo a la papillot.
- Perdiz con verdura.
- Liebre a la cazadora.
- Pollo en su jugo.
- Capón con champignon.
- Chuletas con patatas fritas.
- Ternera asada.
- Bisteff al peregril.

**POSTRE**

Queso de almendra—Tarta asturiana—Postre ideal—Brazo de gitano—Pastas—Fruta y queso.

Cocina casera—Servicio al cubierto y a la carta.

**Liquidación de Muebles**  
por reformas de local

**CASA MENDIZÁBAL**  
Comedores - Despachos - Alcobas  
GRAN EXPOSICIÓN URÍA, 54

**CAFÉ RESTAURANT "CAMPOAMOR"**

SERVICIO A LA CARTA Y POR CUBIERTO  
GRAN SALON DE FIESTAS

FABADA - CALDERETA - POTE - PAELLA

Propietario: D. Tomás del Río y D. Sixto Menéndez

**ALMACENES FONTELA**

CASA CENTRAL: Frente a la Iglesia de San Juan  
SUCURSAL: Frente al Banco de España

Grandes existencias en artículos para la temporada a precios muy ventajosos.

Especialidad en pañería y géneros blancos.

**GACÉTILLAS**

LOS QUE SE CAÑAN

Se proclamaron últimamente en esta capital:

Don Eduardo Alvarez Echevarría, vecino de la parroquia de San Isidoro el Real, con la señorita Matilde Suárez Fernández, vecina de la parroquia de San Francisco, de Avilés.

Don Sindulfo López Fernández, vecino de la parroquia de San Juan el Real, con la señorita Emilia Villar Lieres, vecina de la parroquia de San Juan el Real.

Don José Antonio Suárez Alvarez, vecino de la parroquia de Santa María la Real de la Corte de Oviedo, con la señorita Amelia Noriega Martínez, vecina de la parroquia de San Francisco, de Llanes.

Don Antonio Lana Serate, vecino de la parroquia de San Isidoro el Real, con la señorita Teresa Gómez Menéndez Tuya, vecina de la parroquia de San Isidoro el Real.

Don Roberto de Gueza de Ignol, vecino de la parroquia de Santa Cruz, de Mieres, con la señorita Isabel Polo de Valdés.

Don Lucio Estrada Menéndez, vecino de la parroquia de San Isidoro el Real, con la señorita Concepción González Menéndez, vecina de la parroquia de San Juan el Real.

Don Francisco Valdés Cifuentes, vecino de Gijón, con la señorita Ana María Alvarez Coppe, vecina de la parroquia de San Juan el Real.

**ESPECTACULOS**

Teatro Campoamor.—Hoy, a las siete y a las diez, la película "Los vivos", y gran fin de fiesta por la notable agrupación artística Adriani-Alexis.

Teatro Jovellanos.—Hoy, a las siete y cuarto y a las diez y cuarto, las películas "Balbina, actriz de carácter", "La llegada del yerno" y "Gorriones".

Salón Torneo.—Hoy, a las siete y a las diez, las películas "Los vivos" y "Gorriones".

**Dr. Valentin Fernández**

Médico especialista de los Hospitales San Juan de Dios y Provincial de Madrid  
Enfermedades de la PIEL, SECRETAS Y VIAS URINARIAS (Riñón, Vejiga, Próstata)  
De 10 a 1 y de 4 a 6.—URÍA, 21 OVIEDO

**Jabón Zotal**

Insustituible para el baño de los niños.—LABORATORIO ZOTAL—Sevilla.

**Joaquín Díaz Sarri**

ESPECIALISTA DE GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
URÍA, 25.—OVIEDO

**INTERESANTE**

Si quiere conseguir un cosido y bordado perfectos hágalo con la mejorable máquina "STOEWER".  
De venta: BAZAR MASAVEU.

**Almorranas, Fisuras, Varices, Ulceras varicosas**

Curación sin dolor, rápida, radical y garantizada "sin operación" ni pomadas

Clinica de Cirugía general del doctor

**GODOFREDO ROBLES**

Consulta: de 11 a 1. Uría, 21. Teléfono 12-24.—OVIEDO

**-Teresa Suárez-**  
MODISTA—CONFECCIONES

URÍA, 6, pral. Teléfono 12-75

Vestidos y abrigos de señora y niñas de todas clases y precios  
Se admiten géneros

**LA POSITIVA DE EDUARDO G. ARIZAGA**

ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN. REPRESENTANTE del cemento portland marca ZIURRENA, el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha, especial para obras de cemento armado, y del cemento rápido de Zumaya marca Echeverría. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregadero, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas y cuartos de baño. GRANDES EXISTENCIAS de cementos Zumaya, Portland, yeso, tuberia de cemento, de barro y gres, escayola, cocinas, bañeras de todas clases, baldosín rojo catalán y de gres con dibujos incrustados a fuego. ARTICULOS DE SANEAMIENTO, lavabos, inodoros de loza inglesa, bañeras nacionales y extranjeras y accesorios de todas clases. DEPÓSITO de ladrillo refractario, teja curva, ladrillo machetón y hueco.

Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN  
Teléfono 461.—Apartado 154

**Fábrica de piedra artificial de Juan Fernández García**

Se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, disponiéndose de cuantos elementos para ello son precisos.—Se admiten encargos para toda la provincia y se envían presupuestos a quienes lo soliciten

Talleres: Calle de Altamira.—OVIEDO

**CESAR LÓPEZ**

JOYERÍA Y RELOJERÍA

TALLER DE REPARACIONES EN ALHAJAS Y RELOJES

Ramón y Cajal, 6—OVIEDO

**EL DIA MILITAR**

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

De la Plaza

Guardia de Cárcel.—Príncipe.  
Retén de Fábrica.—Zapadores.  
Campo de tiro.—Príncipe.  
Capitán de día, hospital y provisiones.—El del Príncipe don José María Sousa Casani.

Imaginería de idem, idem e idem.—El del mismo don José Rodríguez Sánchez Guerra.

**Del Príncipe**

Cuartel.—Capitán don Julio Navarro.  
Guardia y compra.—Teniente don Rafael Montealegre.

Imaginería, visita, hospital y vigilancia. Alferez don José Suárez.

**Zapadores Minadores**

Cuartel.—Capitán don Juan García San Miguel.

Guardia.—Suboficial don José Secanell Segura.

Imaginería de idem.—Teniente (escala reserva) don Felipe Fernández Martínez.

Visita, hospital, vigilancia y compra.—Idem idem don Cipriano García González.

SE VENDE mesa chapó completa y varios tresillo y poker. Informan: Bazar Oviedo.—Uría, 50.

SE ARRIENDA en San Lázaro, frente a la parada del tranvía, una casa compuesta de piso, tienda, carnicería, bodega y cuartos.—En la misma dará razón su dueño, J. Misioné.

COCHES usados baratos en cuatro y siete plazas.—Garage Vasco Asturiano.

BUENA OCASION. Traspaso urgente, por ausencia, tienda en lo mejor de Oviedo, medio regalada. Informará el señor Blanco, Dueñas, 9.

**¡HERNIADOS!**

Usad los BRAGUEROS que son los preferidos para las HERNIAS, y el que quiera recuperar su salud que lo adquiera urgentemente, porque su vida peligra a la estrangulación. Los que vende este Establecimiento son suaves y cómodos; no molestan nunca aunque el herniado se dedique a labores del campo o a otros trabajos pesados. Se garantiza su resultado y calidad. Para combatir la OBESIDAD también expende esta casa fajas para señoras y caballeros. Depósito en la DROGUERIA ASTURIANA de Félix Saucedo.—San Francisco, 5. Teléfono 2-15 (Frente a la Casa Singer).—OVIEDO.

**Señoras:**

Única discípula de Mme. Vasconcel  
Tintes, Manicura, Ondulaciones Marcel y Permanente "Eugené"  
Tratamientos completos de belleza Absoluta ga antia  
ANGELLES, 37, 2.—OVIEDO  
Teléfono, 554

**SE TRASPASA**

Tienda mixta con vivienda, poca renta. Inmuebles: Laurentino Santamaría.—anta Clara.—Almacén de vinos.

POTONES.—Se necesita de 14 a 16 años en el Ateneo, inútil presentarse sin buenas referencias.

SE VENDE empedor, Rozón en esta Administración.

AUXILIAR de Farmacia y Droguería se ofrece, con diez años de práctica, para Asturias o Madrid. Informes en esta Administración.

**Banco Gijónés de Crédito**

Capital: 12 millones de pesetas

Domicilio social

Corrida, núm. 48

GIJÓN

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa en condiciones excepcionales ventajosas, toda clase de operaciones de

**BANCA, BOLSA Y CAMBIO**

CAJA DE AHORROS

Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo:  
A tres meses. 3 1/2 por 100  
A seis meses. 4 por 100  
A un año. 4 1/2 por 100

**Cuentas corrientes**

En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables

**POR LOS MERCADOS**

En la «Pescadería Cantábrica» y su sucursal, Rosal, 19

Merluza de altura, de Gijón, 6 pesetas.

Pestañas de merluza, 2.

Chicharrillos finos, 0.25.

Lenguados, 1.50, 1.75 y 2.

Pescadilla, 1, 1.50 y 2.

Bonito, 2.50.

Palometa por presas, 1.

Palometa cortada, 1.50.

Bacaladinas, 0.50.

Besugo, 1.60.

Reyes, 1.50.

Cabras, 1.

Almejas, 2.25 y 2.50.

Bogas, 1.

Panchos, 0.75 docena.

Xarda, 1 peseta kilo.

Pescadilla, de 1 a 2 kilos, 3.

Langostinos, 3 y 4 pesetas.

Llamando a los teléfonos 876 y 779 se sirve a domicilio.

PERDIDA de un perro de caza blanco y negro, de raza Pointer, que atiende por «Beli». A la persona que lo entregue en la Plaza Circular, chalet, se le gratificará.

INSPECTORES-productores para el Ramo de Accidentes, los solicita «La Estrella». Sueldo y comisiones.—Oviedo.

SE VENDEN calentadores eléctricos para todos líquidos y una universal; 34 discos, fragua portátil, un radiador Renault Pulidora; 40 metros estera para cubrir tendones.—Guillermo Rivas.—Calle Argüelles, 5.—Oviedo.

**Tintes domésticos**

**WIKI**

Los más conocidos. Los más económicos. Los mejores

FAMOSOS POR SU COLOR

PERMANENTE

En «papeletas», para teñir en caliente y en frío, en todas las droguerías

**ACADEMIA OJANGUREN**

FUNDADA EN 1905

INTERNOS.—MEDIO PENSIONISTAS.

—EXTERNOS.—PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA.—ESTUDIOS DE COMERCIO ESENCIALMENTE PRÁCTICOS.

OVIEDO

**BANCO DE OVIEDO**

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y Manuel Galego y Hermano

ACTUAL: 30 millones de pesetas

MICILIO SOCIAL

Calle de la Constitución, 7 y 8

OVIEDO

OFICINAS: Arriadas, Cantabria, Onís, Grado, Infiesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Pravia, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo

Ejecución de toda clase de operaciones realizables en

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

Consignaciones a vencimiento fijo con interés de

3 y medio por 100 a 6 meses

4 » 100 a 1 año

Bojas de Alquiler Caja de Ahorros

interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista

Transacción telegráfica: BANCOVEDO

**Industrias, Blanco - Ltda.**

Sucursales de Aza y Compañía - Ltda.

Almacén de hierros comerciales

Tubería de hierro forjado, (negro y galvanizado y para aire comprimido)

Accesorios para tuberías

Cables de acero - Lámparas de mina

Vasos, redes y demás accesorios

Metales, talleres, herramientas para minas, aceros y ferrocarriles, etc.

Marqués de San Esteban, 23 y 25

Teléfono 971 - Apartado 179

GIJÓN



### COMPAÑIAS FRANCESAS

## 6.<sup>º</sup> Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

### VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

20 Agosto } MASSILIA  
18 Octubre }

Precio del billete en clase preferencia, pesetas 736,80  
Precio tercera clase 610,10.

### VAPORES RAPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:  
5 Septiembre HOEDIC 12 Septiembre MOSELLA  
20 Septiembre CEYLAN

### PRECIOS

En 3.<sup>º</sup> preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, pesetas 736,80.  
En 3.<sup>º</sup> con camarotes y comedores 605,95  
En 3.<sup>º</sup> corriente 550,10.

### SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:  
11 Septiembre MOSELLA 26 Septiembre FORMOSE

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años, medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España:

**Antonio Conde, Hijos** Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

VIGO: Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLA-GARCIA: Calle de la Marina, 29-30.

## Compagnie Générale Transatlantique

### LINEA DE VIGO A NUEVA YORK - HALIFAX

Saldrá de VIGO directamente para Nueva York el hermoso y rápido vapor:

16 Agosto ROUSSILLON 17 Septiembre LA BOURDONNAIS  
8 Octubre ROUSSILLON 29 Octubre LA BOURDONNAIS

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.  
Id. de 3.<sup>º</sup> clase, pesetas 545 10, más ocho dólares de impuesto americano.

NOTA.—Niños, hasta un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.

### LINEA DE LA HABANA Y HOUSTON

Para la Habana y Houston saldrá de VIGO el magnífico vapor francés:  
9 Septiembre NIAGARA

Precio del pasaje en 3.<sup>º</sup> clase a la Habana 541,05 pesetas.  
Id., id., a Houston 584,95 id.

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.<sup>º</sup> A los súbditos americanos. 2.<sup>º</sup> A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano. 3.<sup>º</sup> A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

NOTA.—Los pasajeros de 3.<sup>º</sup> clase deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:

**Antonio Conde, Hijos** Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.



## Compagnie Generale Transatlantique

### Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RÁPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Octubre de 1927 saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

# “CUBA”

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.<sup>º</sup> clase para Habana Ptas. 551'65  
» » » » Veracruz » 594'90

Billetes de ida y vuelta con descuento.  
Rebajas a familias en primera y segunda clase.

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN

### A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. - Teléfono: 666 - Telegramas: PAQUET.

## Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. — «Guillermo Schulz» 370 ídem. — «Antonio de Sotrustegui», 3.800 íd. — «Santiago López», 4.100 íd.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

### AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, Cayés, «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS» — AVILÉS

Correspondencia al Director-Representante: **Ramón Caso de los Cobos.—Avilés**

## ACONTECIMIENTO COMERCIAL

# TRINCHERAS

## INGLESAS - TRES TELAS

### MEDIDAS DE CABALLERO

# A 4 DUROS

## En los ALMACENES

# “AL PELAYO”

(Uría, 44-OVIEDO)

SE VENDERAN  
EL PROXIMO LUNES  
POR LA TARDE

No se dará más que  
una a cada cliente

ESTA CASA ES SERIA  
Y VENDE LO QUE ANUNCIA

NO alega haberlas  
terminado o no  
haberlas recibido, ni la falta de  
medidas para el comprador  
que la solicite

LA CASA MAS IMPORTANTE  
DEL “NORTE DE ESPAÑA”  
EN CONFECCIONES

### Ecoss del Magisterio

#### HOMENAJE A LOS “AMERICANOS” PROTECTORES DE LA ENSEÑANZA

Sexta relación de donantes.

Suma anterior, 758,60 pesetas.

De Santa María de Piñera (Cudillero): Don Maximiliano del Rosal, 20; don Gonzalo del Rosal, 2; doña Asunción del Rosal, 2; doña Rosa del Rosal, 2; doña Conchita Pérez, 2; doña Manolita Díaz Argüelles, 2; don Florentino F. Menéndez, 2; Antofito Menéndez Conde, 4; don Ezequiel de Selgas, 5; don Celso Pola, 5; don José Martínez Romero, 5; don José Pérez, 5; don José Antonio Marqués, 3; don Nicolás Menéndez, maestro nacional, 5; don José Iturralde, 1; don José Alvarez, 1; don Casimiro Fernández, 1; don Manuel Martínez, 0,70; doña Joaquina Fernández, 0,25; doña Carmen Arango, 1; doña Aurora García, 0,50; don Valentín Martínez, 2; doña Josefa García, 0,50; don Manuel García, 1; doña María González, 1; don Angel Martínez, don Jesús López, doña Griselda López y doña María Arias, a 0,50; don Manuel Barredo, 1; don José María F. Pire, 1,50; don Ceferino Alvarez, 1; don Jesús Martínez Vega, 1; don Bonifacio Fernández, 1; don Juan Velázquez, 1; don José Alvarez, 1; don Florentino García, 1; doña María López, 1; doña Venancia Blanco, 1; doña Benjamina Alvarez, 0,50; don Manuel Margolles, 1; don Manuel Fernández, 1; don Marcelino Díaz, 1; don Celestino Menéndez, doña Ramona Turienzo, doña María Prieto, don Aquilino Iglesias, don Cándido Menéndez, doña María Fernández, don Rufino Robés, don Casimiro Escalada, don Manuel Pérez, don Casimiro Alvarez, don Ezequiel Fernández, don Manuel Escalada, don Félix F. Pendás, don Joaquín Martínez, doña Felisa Gon-

zález, don José F. Campo, don Manuel F. Menéndez, don Pedro Marqués y don Manuel Fernández Campo, a 1; don Emilio Fernández, 0,50; don Rogelio G. Llanio, 0,50; don Amadeo Martínez, 0,30. Total, 110,25.

De Sietes (Villaviciosa): Doña Mercedes García, 2; don José Villar, doña Rita González, don Isidoro Sánchez, don Bernardo Rodríguez, don Silverio Cortina, don Francisco Huerres, don Fulgencio Lueje, don Pablo Alonso, don Benigno Toyos y don Bernardo Lueje, a 1; don Remigio Cortina, don Ramón Fernández, doña Elisa Toyos, don Ramón Fernández, don Fernando Cortina, don Francisco Lueje, doña Anita Zaragoza, doña Leonor Casanueva y don Mariano García, a 0,50; otros 16 vecinos, 3,50. Total, 20.

De Perloro (Carreño): Don Salvador Calleja, maestro nacional, 2; los alumnos de su Escuela, 9,40; la señora maestra y sus alumnas, 4. Total, 15,40.

Suma y sigue, 904,25 pesetas.

\*\*\*

Doña Natividad Camporro Porado cesó en el desempeño de la Escuela de Caraves (Peñamellera alta).

\*\*\*

Se ha puesto al frente de la Escuela de Lendequintana (Villayón) el maestro propietario don Valeriano Robledinos García.

\*\*\*

Ha cesado en su cargo el maestro interino de Vega (Amieva) don Antonio Fernández Allouso.

\*\*\*

Cesó en la Escuela de Tuiza (Lena), la maestra interina doña Eduvigis Ortea y Fueyo.

\*\*\*

La Alcaldía de Riosa remite recibo de la entrega a doña Josefa Pérez López, de su título de maestra de primera enseñanza.

### SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

## “Tornillera de Ventanielles” OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón  
Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

### Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

### Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

## VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.

De venta en principales Farmacias y Droguerías

Administración: Rambla de las Flores 18, entresuelo, Barcelona

## Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas ::: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones telegráficas. Com-interés en moneda nacional y extranjera. Cuentas de depósito y descuento de cartas de crédito y préstamos a las siguientes: pones y documentos de giro. Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros. De-mercancías y conocimientos de embarque. Giros, Cartas de crédito. Or-

### CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual

SUCURSAL EN CANDÁS

## Fábrica “La Amistad”

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

## A. Fernández y Compañía

AVILÉS

Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones  
Fabricantes de Briquetas y Ovoides



## DESDE MI OBSERVATORIO

### EL VETO DE CHAMBERLAIN

Tras el fiasco de las diferentes conferencias sobre el desarme, sobre la limitación de armamentos y todo cuanto se refiere al problema de la Paz, la reunión del mes de Septiembre en Ginebra nos ha dado razón a cuantos un día y otro y hace ya años, veníamos creyendo en la insolubilidad de problema tan árduo y tan complejo.

La demostración, tras tanto palabreo, nos ha sido suministrada por sir Austen Chamberlain mismo, el pontífice del Foréing Office londinense, en su declaración que consideramos como la última palabra en la cuestión, cuyo debate ha sido objeto de lucidos discursos, de aplausos en los salones y en los pasillos y que no obstante y aún siendo bellos no servirán más que para formar parte de esa montaña de papeles que en Ginebra constituyen la trinchera de la retórica internacional.

En efecto, el ministro de Estado británico ha declarado, en cuanto toca al protocolo del perfeccionamiento del Pacto de arbitraje obligatorio, de la garantía de seguridad, del desarme mismo, que Inglaterra ha dicho su última palabra.

Aceptar el arbitraje obligatorio en todos los conflictos significaría, según Chamberlain, el fin del imperio británico y se debe elegir, el hombre de Estado Inglés entre la S. de N. y el imperio británico, no duda un solo instante en quedarse con este último. Está claro para cuantos comulgan con la asociación ginebrina? Creemos que sí.

¿La seguridad? Ya por el acuerdo de Locarno, Inglaterra ha garanti-

zado las fronteras del Rhin, ha asumido ciertas obligaciones al firmar el Pacto, pero no puede ir más allá...

¿Desarme? Inglaterra dice que ya ha desarmado hasta tocar los límites de su seguridad. Ya no puede dar un paso más en este sentido. Y he aquí cómo por los labios del ministro de Negocios extranjeros inglés se pronuncia el veto contra todas las aspiraciones de Ginebra.

Las grandes potencias se han hecho dueñas del campo ginebrino, pues si aún queremos otro índice de inacción de los pueblos o limitación en sus fuerzas de voto, vemos que Bélgica acaba de quedarse fuera de los puestos permanentes, aún a pesar de los esfuerzos de Vandervelde, de todos sus discursos, de todos los aplausos, de todas las promesas, de todas las protestas de cariffo y respeto hacia la nación que desde el 14 no ha hecho más que su deber, sufriendo como la mayor víctima de la gran guerra.

En buen hora España abandonó esta galera ginebrina, domicilio social del caciquismo internacional, gabinete de intrigas de alta política de donde no vemos a pesar de las listas de todas sus actividades y logros, más que una serie de compromisos ficticios cuando no irrealizables, amén de un batallón de políticos, plumíferos, dactilos, delegados, subdelegados y agregados que cuestan caudales portentosos a los pueblos. En buen hora España abandonó, repetimos, el campo ginebrino!

Ricardo Asnar Casanova.

### Desde Barcelona LA ESTANCIA DE LOS REYES EN LA CAPITAL DE CATALUÑA

Esta mañana llegó, procedente de Madrid, el gobernador civil.

A mediodía recibió a los periodistas, manifestando que en su estancia en la Corte cumplimentó al Rey, que le resaltó lo satisfecho que se hallaba de su viaje a Marruecos, donde reina completa tranquilidad hasta el punto de que cuando visitó Annual, que dista de nuestras posiciones 23 kilómetros, solamente le acompañaron los generales Sanjurjo y Goded y sus ayudantes.

Habiendo de la Asamblea dijo el gobernador que en su apertura el Rey fué entusiastamente ovacionado.

Este viaje de regreso lo ha hecho con el general Primo de Rivera, que le invitó a comer.

Respecto al viaje de los Reyes a Barcelona, dice que lo efectuarán el día 15 del actual para ir por terminada su estancia en esta el día primero de Noviembre aproximadamente.

Acompañarán a los Monarcas las infantas y el infante don Jaime.

Terminó diciendo que en breve se reunirá con las autoridades para tratar del programa de la estancia de los Reyes en Barcelona.

### Gabanes de Cuero e Impermeables Las Pañerías

## LA SITUACION POLITICA

### Se reúne durante seis horas la Comisión de Gobierno interior de la Asamblea Nacional

#### DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" de hoy publica entre otras las siguientes disposiciones:

Disponiendo la aprobación de las reglas que se insertan para uso de sus autoridades y sus agentes en lo referente a los aterrizajes forzados de los aviones extranjeros en territorio nacional.

Real orden referente a la disolución de la Junta Consultiva de la Dirección general de Navegación y convocando a elecciones generales para designar los que han de integrarla en el año próximo.

Admitiendo en el cuerpo de Correos a noventa y nueve aspirantes, aprobados en las últimas oposiciones.

Admitiendo a ciento cuarenta y uno de los aprobados en las últimas oposiciones del cuerpo de Telégrafos.

#### ASAMBLEISTAS QUE RENUNCIAN

Además de los asambleístas que han renunciado estos días, figura el señor Urango, letrado de Navarra, y Núñez Tomás, socialista.

#### FIESTA ONOMASTICA

Mañana celebrarán su fiesta onomástica los ministros de Instrucción y Trabajo.

Este ha salido esta noche para Lérida, con objeto de pasar el día de mañana con su familia.

#### MULTADOS Y DESTERRADOS

Como consecuencia de haber propalado la carta del señor Unamuno al señor Villanueva, en la cual se consignan conceptos molestos para el Gobierno, se ha impuesto la multa de diez mil pesetas y tres meses de destierro al ex-gobernador civil don Gervasio Rodríguez Bianco; y de tres mil pesetas y un mes de destierro, respectivamente, a Teófilo Ortega y Salustiano Olmo.

#### LA RENUNCIA DE LUQUE

El general Luque ha dirigido una carta al general Primo de Rivera diciéndole que su conciencia le impedía de aceptar el puesto de asambleísta.

Al mismo tiempo ha presentado la renuncia de la presidencia de la Junta Central del Tiro Nacional de España para que el Gobierno no deje sin representación en la Asamblea a esa entidad, si así lo estima.

#### EL ENCARGADO DE NEGOCIOS GRIEGO EN PARIS

Ha llegado a Madrid el encargado de Negocios de Grecia en París, que viene con la misión extraordinaria de entregar al Rey la medalla del Mérito militar de primera clase de su país y una carta autógrafa del presidente de la República helénica.

#### LA COMISION DE GOBIERNO INTERIOR DE LA ASAMBLEA NACIONAL

A las cuatro de la tarde, en el despacho de ministros del Palacio de la Asamblea Nacional, se reunió la comisión de gobierno interior, bajo la presidencia del señor Yan-

guas, con asistencia de los vicepresidentes y secretarios que componen la Mesa.

Hasta las diez y cuarto de la noche duró la reunión, y a la salida el señor Gay, que por designación de la presidencia será en lo sucesivo quien dará las referencias para la Prensa, dijo:

—Ya han visto ustedes el tiempo largo que hemos estado reunidos, pero es tal el número y la complejidad de los asuntos que hemos de resolver, que mañana habremos de reunirnos a la misma hora y podemos decir que estamos en sesión permanente.

La de hoy la hemos dedicado a estudiar diversos asuntos, y hemos terminado tan pronto, porque el presidente ha tenido que marchar al teatro Apolo, donde se celebra la fiesta del soldado.

Hay que organizar todo esto conforme a lo que es la Asamblea, cosa distinta de lo que era el Congreso, y para ello hemos acordado dividir en subcomisiones para los distintos asuntos.

Se ha tomado en gran consideración la necesidad de organizar el Centro de información de los asambleístas en su doble sentido: información de la Asamblea para la Prensa e información de fuera para la Asamblea.

Se van a tratar aquí cosas tan graves como la reforma constitucional y para que todos los asambleístas tengan los suficientes medios de estudio se traerán aquí todos los textos conocidos sobre la Constitución, incluso aquellos de los más modernos Estados.

### LA FESTIVIDAD DEL DIA EN MADRID

La guardia civil ha celebrado la festividad de su Patrona con diversos actos.

Esta mañana se ha celebrado una misa, y por la tarde se reunieron en un banquete los guardias solteros en los cuarteles de los tercios 1, 14 y 27, donde se celebraron otros actos.

El comercio ha cerrado durante la tarde.

Ante el monumento a la Aviación española, situado en la calle Ferraz, el Comité patriótico del distrito del Centro cedió una corona.

En el teatro Apolo, a las seis de la tarde, se celebró una función en honor de los licenciados de Africa. Se representó "El sobre verde", mos decir que estamos en sesión un canto patriótico.

La Asociación católica para la represión de la blasfemia, celebró a las cuatro y media de la tarde una fiesta literaria en el Paraninfo del Instituto de San Isidro.

Intervinieron diferentes oradores.

HAGA SUS COMPRAS EN LAS Pescaderías Modernas Magdalena, 5 y Plaza del Progreso TELEFONO 592

## EL HOMENAJE AL EJERCITO ESPAÑOL

### En Zaragoza se han celebrado actos muy solemnes con asistencia del Gobierno

#### En Zaragoza LLEGADA DEL MARQUES DE ESTELLA

Zaragoza.—En el expreso llegó esta mañana el presidente del Consejo acompañado por el ministro de la Guerra y Alto Comisario.

El recibimiento que se hizo a las citadas autoridades, fué de verdadero entusiasmo.

Los demás ministros llegaron algo después en distintos automóviles.

#### HACIA EL PILAR

Zaragoza.—Al entrar el marqués de Estella en la ciudad acompañado de su séquito, fué ovacionado por el numeroso público que estaba estacionado en los alrededores de la estación.

Se dirigieron al templo del Pilar, donde se celebró una misa de pontifical, oficiando el arzobispo de Zaragoza.

#### PARA INAUGURAR UNA CALLE

Zaragoza.—Después de salir del Pilar la comitiva se dirigió a la nueva calle que lleva el nombre de Marqués del Rif, donde se descubrió una lápida en honor del general Sanjurjo.

El alcalde pronunció un elocuente discurso.

#### UN BANQUETE

Zaragoza.—A la una y media se celebró un banquete en el Centro Mercantil, al que concurrieron las primeras autoridades de Zaragoza, presidente del Consejo, Alto Comisario y todos los ministros que se encuentran en esta capital.

#### LLEGADA DE ASAMBLEISTAS

Zaragoza.—Han llegado en varios automóviles varias señoras asambleístas y numeroso público con objeto de presenciar las fiestas en homenaje al soldado de Africa.

#### EN LOS HOTELES NO SE DISPONE YA DE NINGUN ALOJAMIENTO

Zaragoza.—La ciudad presenta un aspecto verdaderamente extraordinario y la animación para asistir a la fiesta de la Paz es insuperable.

Por la concurrencia enorme de viajeros, el alojamiento en la ciudad se hace difícil ya que los hoteles están completamente abarrotados.

#### EL HOMENAJE AL EJERCITO

Zaragoza.—A las cuatro de la tarde ha comenzado el homenaje al ejército, presenciándolo más de cien mil almas.

Junto al arco triunfal del Paseo de la Independencia, ocuparon una tribuna la infanta doña Isabel y el Gobierno, otra las autoridades civiles y militares y otra las madres de los soldados muertos y desaparecidos, la Junta de Acción Católica de la Mujer, muchas damas y demás invitados.

El desfile fué brillante. Cerraba el desfile un grupo de ex-combatientes y otro de mutilados de la guerra.

El paso de los soldados se acogía con vitores y ovaciones.

Después del desfile, el alcalde, en medio de grandes aplausos, impuso la medalla de oro de la ciudad al general Sanjurjo, pronunciando un discurso.

Dijo que Zaragoza en estos momentos representaba el alma de España, que impone su más preciada condecoración al caudillo que ha sabido lograr la paz en los campos de Marruecos.

El general Sanjurjo contestó emocionado.

El público se desbordó en su entusiasmo.

#### LA MADRE DESCONOCIDA

Zaragoza.—El general Primo de Rivera rindió el anunciado homenaje a la madre desconocida, imponiendo la medalla de sufrimientos por la Patria a una humilde mujer, vecina de Borja, que vestía el traje típico aragonés, que en el año 1921 su hijo Andrés Giraldo, que servía en el regimiento de Melilla, que se hallaba casualmente en Annual al ocurrir la catástrofe, desapareció y no ha vuelto a saberse de él.

La madre recibió el homenaje llorando emocionada y no pudo hablar.

El público la ovacionó con entusiasmo.

Después de la ceremonia en el Paseo de la Independencia, las tropas cubrieron la carrera, saliendo a la hora anunciada la procesión de la Virgen del Pilar.

Hay una concurrencia extraordinaria.

Al paso de la Virgen se arrojó una lluvia de flores.

#### En Barcelona

Con gran solemnidad se han celebrado diversos actos con motivo de la fiesta de la Paz.

Se dijo una misa solemne en el Paseo de Gracia.

#### En Sevilla

En la Catedral se cantó un "Te Deum" por la terminación de la guerra de Marruecos, asistiendo los infantes don Carlos, doña Luisa y doña Isabel Alfonsa, el príncipe Carlos y autoridades.

Entre las personalidades se hallaba el general Millán Astray.

Después se celebraron varios festejos.

#### Los españoles en América

Nueva York.—Los representantes oficiales de España y las repúblicas hispano-americanas, han tomado parte en los actos organizados en conmemoración del día de Colón.

Se han celebrado desfiles, funciones religiosas y veladas literarias.

La Cámara de Comercio de España ha organizado un solemne acto al pie de la estatua de Colón, presidiendo el cónsul general de España.

El presidente Coolidge ha manifestado que merece su aprobación el proyecto de monumento a Colón en el puerto de Palos con fondos americanos.



EL FESTIVAL DE LAPRENSA.—1.—D. Jullán Caffedo, recogiendo admirablemente a su primero.—2.—Los dos matadores que actuaron en forma tan brillante en la tarde de ayer.—3.—«Valencia II» rematando media verónica con valentía y elegancia (Fotos Seivo)